

PREZZI D'ABONAMENTO al "Piccolo" e al "Piccolo della Sera" per tre mesi: Trieste a donello due volte al giorno C. 8.-; Monarchia a. u. una spedit. C. 9.-; due spediz. a giorno C. 11.-; Germania: C. 12.60; Paesi dell'Unione Postale: "Il Piccolo" oppr. "Il Piccolo della Sera" C. 8.20; tutti due giornali spedizione due volte al giorno C. 16.40. Mese, semestre ed anno in proporzione. Pagamenti anticipati. Nel regno d'Italia è più conveniente prendere l'abbonamento all'ufficio postale di cui propria città si paga per il "Piccolo" L. 5.60; "Piccolo" e "Piccolo della Sera" L. 9.95

# IL PICCOLO

INSERZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei committenti e si spedisce a richiesta. Prezzo per ogni riga (larghezza 64 mm., altezza 25 mm.): avvisi di commercio e industriali cent. 40; comunicati, avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologici, ringraziamenti ecc. Cor. 1.25; nella rubrica: informazioni del pubblico (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe Cor. 40, ogni riga in più Cor. 4. Pagamenti anticipati. Non si assume alcuna responsabilità per la pubblicazione di avvisi in giorni o posti determinati.

Anno XXXI. Ufficio: Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del "Piccolo").

Trieste, Mercoledì 15 Maggio 1912

Telefoni: Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227. Interurbano N. 486.

N. 11078

## L'AZIONE ITALIANA NELL'Egeo.

# L'occupazione delle isole sarà definitiva?

**A Rodi ci sarebbero 5000 turchi**  
decisi alla più strenua resistenza

ROMA 14 (N). Il "Corriere d'Italia" ha da Napoli: Ebbero l'occasione di parlare con persona che poté avvicinare a bordo del "Verona" i prigionieri turchi provenienti da Rodi. Il mio interlocutore seppe che il presidio turco di Rodi non sarebbe che di 2500 regolari; ma il comandante turco, conosciuto l'intenzione dell'Italia di occupare l'isola, raccolse volontieri fra la popolazione macedoniana, e 2300 uomini si strinsero intorno alla bandiera turca. Altri 2700 dei 5000 che abitano l'isola, non risposero all'appello. Si trovano così nel campo turco 4800 uomini pronti alla più strenua resistenza, la quale fu decisa all'unanimità.

**Fantasma a Samo**  
L'azione delle truppe turche - Una imposizione forzosa

ROMA 14 (N). La "Tribuna" ha da Syra dal suo inviato speciale nell'Egeo: Il proscritto su cui presi imbarco, fece scalo a Samo. L'entusiasmo che pervase i greci di quest'isola dal giorno in cui le nostre navi apparvero nelle sue acque mi dava sicurezza e tranquillità. Un battello samita mi porta alla banchina, ove è radunata molta gente. Innanzi la eleganza appaiono gli avanzati dell'Yacht imperiale "Iskanli" affondato dal cacciatorpediniere "Ostro". In città è una grande animazione, perchè stamane è improvvisamente apparsa la nostra "Amalfi". Apprendo che il presidio turco sta alacramente fortificando vari luoghi alla distanza di un chilometro dalla città. Prima che io ridiscenda dal battello, un samita mi si avvicina e mormora: Dite all'Italia che mandì subito le navi a prendere il denaro ingiustamente richiesto dalla Turchia in questi giorni. Il denaro è depositato al municipio. E' obolo forzato dell'isola alla Porta. Venga a prenderlo.

Il medesimo samita m'informa che i turchi dispongono di soli quattro cannoni da 87 e che essi, malgrado il cavo sia stato tagliato, riescono a comunicare per mezzo del telegrafo ottico.

**Rinforzi turchi a Mitlene**

ATENE 14 (Ag. atenesi). I turchi sono riusciti a sbarcare sull'isola di Mitlene 2000 soldati provenienti da Alvali. Per il trasporto delle truppe si sono impiegate baracche della regia tabacchi.

**Altri prigionieri turchi a Caserta**

NAPOLI 14 (N). Stamane è arrivato il proscritto "Verona" con a bordo una cinquantina di prigionieri turchi di Rodi. Allo sbarco assisteva molta folla, che ha tenuto un contegno rispettoso. I turchi sono stati condotti alla ferrovia, donde sono stati fatti ripartire subito per Caserta.

**Un'interrogazione sull'annessione di Rodi alla Camera dei Comuni**

LONDRA 14 (N). Camera dei Comuni. King, liberale, domanda se il Governo italiano abbia fatto qualche comunicazione circa le sue intenzioni sull'isola di Rodi; inoltre se il Governo britannico protesterà contro l'annessione di Rodi da parte italiana o se la permetterà.

Grey risponde negativamente alla prima domanda. In quanto alla seconda dice che non è dovere del Governo britannico esprimere la sua opinione su d'un avvenimento che non si è ancora verificato; inoltre che non è compatibile con la neutralità protestare contro provvedimenti militari per terra o per mare adottati dalle due potenze belligeranti, se questi provvedimenti non implicano una lesione degli interessi dell'Inghilterra.

**A Berlino si ritiene definitiva**  
l'occupazione delle isole da parte italiana

BERLINO 14 (N). Da qualche giorno e quasi si potrebbe dire dal ritorno di Marschall a Berlino, la stampa locale non si dimostra più tanto ostile all'azione italiana nell'Egeo, ma sembra anzi mirare a far scomparire nel pubblico quella tendenza ostile che prima aveva suscitato. Questo cambiamento di umori va certamente posto in nesso con le questioni che tanto diffusamente si discutono a Carlsruhe e che sembrano involvere il complessivo atteggiamento politico della Germania in rapporto alla situazione generale. Comunque è interessante constatare che i più autorevoli giornali locali parlando delle occupazioni italiane nell'Egeo, si soffermano più sulla portata politica che su quella militare dell'avvenimento, e non sono alieni dal considerare tali conquiste come definitive. Ecco l'anzitutto l'ufficio "Norddeutsche Allgemeine Zeitung": Si era parlato di un durevole insediamento dell'Italia nelle isole - esso scrive - d'accordo coll'Inghilterra. Quindi l'occupazione di Rodi rientrerebbe nel piano già dichiarato dell'Italia, tanto è vero che neppure la Turchia si è stupita di questa occupazione, ed anzi ha dichiarato di averla attesa senza che possa scuotere il suo punto di vista.

Più esplicito il "Berliner Tageblatt", dichiara subito di non ritenere che l'Italia consideri l'occupazione delle isole come un pegno, o soggiunge che secondo ogni probabilità l'Italia, alla conclusione della pace, vorrà tenere per sé anche le isole. Resta a vedersi naturalmente, osserva quale atteggiamento assumeranno le potenze di fronte a questo ben più forte spostamento d'influenza nel Mediterraneo.

**Commenti viennesi**

VIENNA 14 (N). Anche oggi la "Neue Freie Presse" ci tiene a distinguersi col suo commento all'azione italiana nell'Egeo. Lamenta anzitutto che l'Italia non si accontenti di occupare solo due isole, ma allarghi le sue conquiste, e si soffermi a commentare il fatto che non fu ancora occupata l'isola di Cos. Questa azione, secondo il giornale, avrebbe dovuto seguire subito, perchè Cos è divisa dal continente da un canale largo solo quattro chilometri e mezzo, attraverso al quale i turchi potrebbero facilmente inviare rinforzi. La sorveglianza delle navi italiane a questo proposito non è efficace, osserva la "Presse", accennando ai rinforzi inviati a Chio. Partendo da questa constatazione il giornale dice poi che non si può parlare del completo sbaramento dell'Egeo, perchè le isole poste fra Creta e l'Arcipelago sono elleniche e data la corretta neutralità della Grecia non possono servire di base alla flotta italiana. Occupandosi poi di Rodi la "Presse" ritorna alla sua notizia prediletta di gravissimi combattimenti che si confermasse varrebbe a dimostrare, come era da attendersi, che i turchi oppongono strenua resistenza. Non solo, ma anche mirabile resistenza, perchè si tratta della difesa di una posizione perduta visto che dati i grandi mezzi a disposizione degli italiani l'esito della lotta non può essere dubbio. Si è fatta anche la proposta di creare nei passi dei Dardanelli una stazione per i dirigibili, per colpire al cuore la Turchia con questo modernissimo mezzo di guerra. Si rileva però che una tale azione dovrebbe seguire sollecitamente - conclude il giornale - perchè la Turchia avrà senza fallo in breve a sua disposizione tanto dirigibili e aeroplani quanto aviatori perfetti, che potrebbero essere assoldati all'estero. Il giornale non dice se di tutti questi preziosi ordigni la Turchia farebbe il medesimo uso che fa della sua flotta.

La socialista "Arbeiter-Zeitung", dopo aver detto che gli italiani colgono nell'Arcipelago facili allora per compensarsi delle difficoltà contro cui urtono in Tripolitania, osserva che probabilmente l'Italia tende a considerare definitiva la conquista delle isole.

**La Turchia costretta a rilasciare**

i... prigionieri di guerra fatti a Smirne  
COSTANTINOPOLI 14 (B). Circa 50 pescatori, marittimi e piloti italiani, che erano stati arrestati a Smirne, come prigionieri di guerra, furono rilasciati.

Contrariamente al diritto delle genti la Turchia, com'è noto, aveva incarcerato 50 cittadini italiani residenti a Smirne, dichiarandoli prigionieri di guerra. L'incaricato di affari della Germania, che ha assunto il protettorato sui cittadini italiani durante la guerra, protestò tosto con tutta energia contro questo inaudito sopruso, ed è naturalmente a queste proteste che si deve la liberazione dei prigionieri.

**La flotta russa presso il Bosforo**

COSTANTINOPOLI 14 (N). Nei circoli turchi si assicura che una divisione della flotta russa del Mar Nero ha fatto ieri esercitazioni a poca distanza dell'entrata nel Bosforo lungo la costa dell'Asia Minore. La popolazione ne fu molto allarmata e molte donne e fanciulli furono fatti rifugiare a Costantinopoli. La Porta avrebbe l'intenzione di chiedere spiegazioni alla Russia. Il "Torgumani Hakikat" dice che la flotta è già ritornata a Sebastopoli.

**La commedia dell'apertura dei Dardanelli**  
Piroscopi Lloydiani fermi a Costantinopoli

COSTANTINOPOLI 14 (N). Non ostante tutte le promesse di riaprire lo stretto dei Dardanelli, il governo turco, benché in apparenza abbia tutto disposto nulla ha potuto finora e nulla probabilmente farà per ancora che si quanti giorni. Del piroscopo del Lloyd, a immobilizzati in questo porto sei sono carichi di cereali, e cioè: "Praga", "Bar Beck", "Graz", "Linz", "Tirolo" e "Melpomene". Il 19 corr. arrivarono i piroscopi "Abbazia" da Odessa e "Salzburg" da Batum. Questi dopo trasbordare una parte del loro carico ripartirono l'11 e rispettivamente il 12 per Danubio il primo e per Batum il secondo.

**Un nuovo rinvio**

COSTANTINOPOLI 14 (B). La prefettura marittima ha dichiarato alle agenzie di navigazione che il passaggio per i Dardanelli potrà essere permesso il 19 o 20 corrente.

**UN PROCLAMA ITALOFILO**  
dei capi arabi tripolini

TRIPOLI 14, ore 11.20 (Ufficiale). Si è pubblicato un importante proclama firmato da 105 capi arabi residenti a Tripoli inneggiando all'opera di civiltà del dominio italiano. Essi consigliano ai compagni di aprire gli occhi alla nuova luce, di abbandonare le loro illusioni e di desistere dalle loro vane ostilità che tornano a detrimento delle loro benessere personale e di quello del paese.

**Le condizioni degli arabo-turchi in Cirenaica**

ROMA 14 (N). L'inviato speciale del "Corriere d'Italia" al campo turco in Cirenaica, che come è noto è travestito da carovaniere e segue la missione della Mezzaluna rossa, manda al suo giornale da Solum una seconda corrispondenza in cui descrive il suo fortunoso viaggio nella baia di Solum.

La prima impressione sulla resistenza dei turchi - egli dice - è ben misera. Il posto militare turco è composto di 27 soldati regolari di razza asiatica agli ordini del tenente Izmet bey, che era arrivato in Cirenaica in compagnia di Enver bey nello scorso novembre. E' da qui che tutta la corrispondenza e tutte le fanfaronate del comando turco vengono comunicate e irradiate a tutto il mondo. Il tenente Izmet bey accolse la missione con grande gioia, e quanto alle cose militari disse che vanno benissimo. E' questione di tempo, ai primi caldi gli italiani - secondo lui - saranno snidati da Derna e da Bengasi e ricacciati in mare.

I giornalisti egiziani che sono con noi - continua il corrispondente - per quanto turchi non possono a meno di esprimere i loro dubbi; ma Izmet bey osserva che non più tardi di una decina di giorni fa a Derna gli italiani ebbero 700 morti. I membri della Mezzaluna rossa non sembrano però molto disposti a prestar fede alla credulità ingenua dell'ufficiale turco.

Si attende qui da un momento all'altro uno sbarco italiano. Izmet bey, se vi fosse pericolo, dovrebbe raccogliere intorno a sé gli arabi e i beduini, e opporsi allo sbarco.

La carovana da Solum ha proseguito poi per Tobruk, dove si ha notizia che si sono avuti combattimenti gravi.

Nel paesaggio che attraversiamo - scrive il corrispondente - le coltivazioni sono completamente abbandonate. Incontriamo numerosi beduini. Uno ci narra che nel campo turco, specialmente di Bengasi, inferiscono malattie e che aspre discordie esistono fra gli arabi e i turchi. Un altro invece ci assicura che gli arabi sono ben decisi alla guerra, anche se la Turchia facesse la pace. La maggior parte degli arabi e dei beduini però ci domandano con uguale insistenza: «Quando è che si fa la pace? Speriamo nella pace». A vederli così miseri bisogna convenire che l'opera di Enver bey e dei suoi aiutanti è stata molto abile per organizzare in qualche modo tutte queste miserie.

**La situazione in Albania**

SALONICCO 14 (B). Grazie alle insistenti rimozioni degli ulema e dei notabili, gli armati radunati dinanzi a Giavova, che minacciavano i depositi di armi, si sono dispersi. E' possibile però che essi si mantengano tranquilli solo per breve tempo.

La situazione ad Ipek è invariata. Gli ulema e i notabili fanno ogni sforzo per indurre gli armati a ritornare ai loro villaggi. Finora furono evitati ulteriori combattimenti.

**Albanesi e rivoluzionari macedoni d'accordo?**

Rimozioni turche a Sofia

SOFIA 14 (B). L'inviato turco Naby bey ha chiesto al governo che cosa ci sia di vero nelle voci che l'organizzazione interna dei rivoluzionari macedoni e i suoi rappresentanti locali vogliono far causa comune con gli insorti albanesi. Si assicura che il governo risponderà.

## LA RIFORMA ELETTORALE ITALIANA

La discussione degli articoli della legge.

ROMA 14 (N). Camera. L'on. Marcora ha la soddisfazione di un'aula abbastanza popolata. Nelle interrogazioni non abbiamo nulla di notevole. Le domande di autorizzazione a procedere si svolgono tutte in modo movimentato. Mentre nelle prime due contro l'on. Casalegno per ingiurie e contro l'on. Balsano per oltraggio a un pubblico ufficiale la Camera concede l'approvazione come proposta dalla commissione, nelle altre tre contro i deputati Baragiola, Riccio e Giacomo Ferri la proposta della commissione di non concedere l'autorizzazione è respinta e la Camera autorizza il procedimento. A questo risultato ha contribuito l'on. Ferri stesso, che si è alzato per dichiarare che non crede che la sua qualità di deputato debba creare un possibile privilegio, e per quanto egli sia convinto di non aver commesso reati, vuole che sieno i giudici a dichiararlo. Così le tre autorizzazioni a procedere sono concesse.

Dopo si comincia la discussione degli articoli della

**Riforma elettorale**

e per primo prende la parola Gaetano Mosca sull'articolo 1, il quale stabilisce che sono elettori tutti coloro che abbiano compiuto 31 anni di età e prestato servizio militare.

Mosca G. si dichiara contrario al suffragio femminile e non può nemmeno consentire nella proposta dell'on. Chimentì, la quale vuole il voto per le donne provviste di elevata cultura e aventi determinate posizioni giuridiche.

**Per il suffragio alle donne**

Barzilai, invece, è favorevole all'estensione del suffragio a tutti i maggiorenni. Nel caso tale proposta venisse respinta chiede si aggiunga all'articolo 1. il seguente capoverso: «Saranno inscritti nelle liste elettorali quando abbiano compiuto i 21 anni di età o lo compiono non più tardi del 21 marzo dell'anno in cui ha luogo la revisione delle liste coloro che con istanza in carta libera scritta e firmata dal richiedente in presenza del protore, ne faranno domanda entro il 31 gennaio alla giunta comunale». Lungamente illustra la sua proposta. Confida che l'on. Giolitti ricon-

che nulla gli è noto circa tali intenzioni dei rivoluzionari macedoni.

**Una rapina a Galata**

COSTANTINOPOLI 14 (N). Ha destato grande impressione una rapina avvenuta sulla pubblica via a Galata. Tre individui armati di revolver aggredirono un cambiale che portava grosse somme ad una Banca. Uno dei briganti con un pezzo di ferro lo colpì alla testa; un altro uccise un passante che voleva difendere l'agredito. I briganti riuscirono a fuggire.

**Un avversario dei giovani turchi**  
aggredito e ferito a Bucarest

BUCAREST 14 (N). L'ex-aiutante del sultano detronizzato Abdul Hamid, Fazil bey, figlio dell'ex-ministro della marina Hassan pascia, era giunto in incognito a Costanza ed era sceso all'hotel "Continental". La notizia del suo arrivo si diffuse però tra la popolazione turca della città destando grande fermento, perchè Fazil bey e la sua famiglia sono considerati traditori della causa giovane turca. Allorché Fazil bey la sera uscì in vettura per la città un giovane turco di nome Giadil-Kemal lo aggredì e lo colpì con una pesante verga di ferro alla testa in modo da fratturargli il cranio. Fazil bey fu trasportato all'ospedale. Il feritore è stato arrestato.

**Il nuovo ambasciatore germanico**  
a Costantinopoli

COSTANTINOPOLI 14 (N). La Porta ha espresso l'aggradimento per la nomina di Wangenheim ad ambasciatore germanico.

**La missione bulgara a Livadia**  
contribuì a consolidare la pace

SOFIA 14 (N). Il giornale "Mir", occupandosi della missione inviata a Livadia dice che non c'è stato un giornale bulgaro che abbia interpretato il viaggio di questa missione come sintomo di future complicazioni nei Balcani. Invece tutti i giornali, bulgari, sono, con rammarico, constatarono che il viaggio non può che contribuire al consolidamento della pace. La situazione speciale creata dalla guerra italo-turca fa sì che le azioni dei paesi balcanici assumano un'importanza specialissima. Perciò diversi giornali esteri, a proposito di questa missione parlarono di convenzioni militari che si sarebbero stipulate fra la Bulgaria e la Russia nell'interesse di aspirazioni territoriali nel Balcani. Il giornale dice di essere in grado di smentire queste voci nel modo più categorico. La Bulgaria occupa nei Balcani una posizione speciale. Essa non può vincolarsi mediante convenzioni ad alcuna grande potenza. I suoi interessi le impongono di riservarsi piena libertà nella politica internazionale. L'invio della missione non fu che una nuova affermazione del rafforzamento dei legami che avvengono i liberatori ai redenti. Il giornale accenna all'accoglienza cordiale fattasi alla missione a Livadia e rileva con speciale soddisfazione le simpatie dimostrate da tutti i circoli russi.

la patria potestà o gestiscano almeno da un anno per proprio conto o dei figli imprese commerciali, industriali e agricole, o sieno impiegate dello Stato o dei Comuni.

Canepa: Annuncia un ordine del giorno presentato con altri colleghi, col quale si invoca che sia più semplice e più accessibile l'esame che attualmente esiste per l'idoneità all'elettorato.

Barzilai: Ritira il suo emendamento aggiunto e dichiara di sostituirlo con l'ordine del giorno testé accennato dall'on. Canepa.

**Il primo voto**

Dopo che l'on. Giolitti ebbe dichiarato che il Governo non può accettare il primo articolo del contro-progetto Mirabelli, si procede alla votazione.

La prima parte dell'articolo 1. del contro-progetto Mirabelli estende il diritto elettorale a tutti i cittadini maggiorenni indistintamente. Si procede per votazione nominale. Rispondono «sì» 67; rispondono «no» 206; 2 si astengono. La seconda parte dell'articolo Mirabelli, relativo al suffragio alla donna, è rimessa a domani. Quanto all'ultima parte del medesimo articolo che concede il voto agli italiani non regnicoli, è respinto per alzata e seduta.

L'ordine del giorno Barzilai, accettato anche dal Governo, è approvato.

Così pure si approva l'ordine del giorno Vaccaro, con cui si invita il Governo a presentare le opportune proposte legislative per migliorare le condizioni politiche della donna.

La seduta termina alle ore 19.

**Un giornalista reduce dalla Somalia**  
al Quirinale

ROMA 14 (N). Il re ricevette oggi in udienza privata il dott. Cavicchioni, redattore del "Resto del Carlino", reduce dalla Somalia italiana, dove fu l'unico giornalista che poté assistere all'occupazione dello Scidi, brillantemente compiuta dalle nostre truppe coloniali nel marzo scorso. Il re trattò con lui, Cavicchioni in lungo e affabile colloquio, interessandosi vivamente alla narrazione delle vicende che accompagnarono l'occupazione dello Scidi.

**Alla Camera di Vienna**  
Progetti di legge approvati

VIENNA 14 (N). La Camera dei deputati approvò oggi in seconda e terza lettura il disegno di legge per la modificazione di alcuni articoli del Regolamento di procedura penale; in seconda lettura il disegno di legge sugli apparati etnografici e in seconda e terza lettura il progetto di legge sulla protezione della Croce Rossa.

Prossima seduta domani.

**Commissione all'istruzione**

Nella Commissione all'istruzione il deputato Waastin riferì sulle proposte per la modificazione del par. 55 della legge dell'impero sulle scuole popolari. Egli avanzò la seguente proposta: «La regolazione in via di legge degli stipendi dei maestri deve seguire per mezzo della legislazione provinciale in base ai seguenti capisaldi. Gli stipendi, sotto i quali non può andare nessun Comune, devono essere commisurati per modo che i maestri di 1.a e 2.a categoria, liberi da occupazioni accessorie, possano dedicare tutte le loro forze alla loro professione e possano anche mantenere una famiglia in modo corrispondente alle condizioni locali. I loro stipendi devono pertanto essere parificati a quelli spettanti agli impiegati dello Stato della XI, X, IX e VIII classe di rango, anche riguardo alle pensioni. Il rappresentante del Governo osservò anzitutto che con tali disposizioni si toccherebbe forse un po' troppo la legislazione autonoma delle province e che l'equiparazione agli impiegati dello Stato delle quattro classi inferiori non corrisponderebbe forse in questo momento allo scopo. Inoltre - disse - dei desideri dei maestri si è tenuto in parte già conto. Il Governo ad ogni modo farà elaborare il materiale statistico necessario e preciserà al momento opportuno il suo punto di vista.

Vari oratori combatterono le dichiarazioni del Governo.

Prossima seduta martedì 21 corr.

**Commissione militare**

La Commissione militare continuò la discussione dei progetti militari.

Klofate terminò il discorso cominciato la passata seduta.

Hummel approva la riforma militare; si riserva però circa un provvisorio, al quale i tedeschi nazionali non sono favorevoli.

Parlano ancora Brunner e Navratil, poi si legge la seduta. Domani seguirà la votazione sul passaggio alla discussione articolata.

**La conferenza dei capi-gruppo**

Nel pomeriggio si è riunita la conferenza dei capi-gruppo sotto la presidenza del presidente della Camera dott. Sylvester. Erano presenti pure il ministro dell'Interno Heynold ed il ministro delle finanze Zaleski. Il presidente Sylvester comunicò che è stata fatta la proposta di porre all'ordine del giorno l'esercizio provvisorio prima del progetto di legge relativo alla prammatica di servizio. I rappresentanti dell'Unione nazionale tedesca e del "club" polacco si dichiararono per il passaggio dell'esercizio provvisorio alla commissione senza prima lettura.

Il dott. Lewicki a nome del "club" ruteno dichiarò che questo insiste, affinché sia fatta la prima lettura.

Egual dichiarazione, opponendosi al passaggio dell'esercizio provvisorio alla commissione.

Il ministro delle finanze Zaleski disse che sarebbe più opportuno per risparmio di tempo di rinunciare alla prima lettura dell'esercizio provvisorio.

Il ministro dell'Interno Heynold osservò che la discussione sulla prammatica di servizio richiederà parecchio tempo e che perciò sarebbe raccomandabile rinunciare alla prima lettura dell'esercizio provvisorio.

I deputati Seitz e Nemeš a nome dei socialisti tedeschi e czechi si dichiararono anch'essi per la rinuncia della prima lettura accennando all'urgenza della prammatica di servizio.

Non si riuscì ad ottenere un accordo fra i capi gruppo. I rappresentanti degli sloveni e dei ruteni promisero di consultare di nuovo i rispettivi clubs. Per intanto si è stabilito di esaurire l'attuale ordine del giorno e di iniziare poi la discussione del progetto di legge relativo alla prammatica di servizio. La Camera terrà seduta domani e venerdì, poi lunedì, fino a giovedì della settimana ventura, nel qual giorno incominceranno le ferie delle Pentecoste che dureranno fino al 30 maggio.

**La Facoltà italiana**

VIENNA 14 (N). Il sottocomitato della commissione al bilancio incaricato di discutere il progetto governativo concernente la Facoltà giuridica italiana terrà la sua prossima seduta probabilmente lunedì venturo.

**La situazione in Ungheria**

dopo il fallimento delle trattative con Justh

BUDAPEST 14 (N). La Camera dei deputati si raccolse alla 1. pom. a seduta sotto la presidenza di Navay. Essendosi però subito sparsa la voce della cattiva piega delle trattative del Governo con Justh, su proposta del presidente la seduta fu tolta dopo aver deciso di tenere la prossima venerdì 17 corr. alle 10 ant.

L'Agenzia ufficiale pubblica il seguente comunicato: Poiché i delegati del partito di Justh respinsero anche il secondo progetto del Governo sulla riforma elettorale e giacché anche la brevità del tempo non permette ora di discutere ampiamente anche i dettagli della riforma, il presidente del Consiglio - dichiarando che da parte sua non considera definitivamente rotte le trattative - si vede costretto, per riguardo alla situazione politica, di proporre che le discussioni del Parlamento sieno riprese. Il presidente del Consiglio cercherà che la riforma militare sia messa all'ordine del giorno della prossima seduta.

**Nuove dimostrazioni antifrusse in Galizia**

LEOPOLI 14 (N). Nel pomeriggio circa un migliaio di studenti del Politecnico che avevano tenuto nell'aula dell'Istituto un'adunanza si recarono in colonna preceduti da due bandiere al monumento di Mikiewicz, dove parecchi studenti tennero dei discorsi di protesta contro la deliberazione della Duma circa il distacco del territorio di Chelm dalla Polonia russa e contro il procedere della polizia di Leopoli in occasione delle dimostrazioni di sabato scorso. Gli studenti cantando inni nazionali si formarono nuovamente in colonna e si recarono dinanzi alla sede della "società "Kuzniza", situata in una delle vie più animate, strappando l'insegna di un giornale russo. Intervenne la polizia che sbarbò le vie. Del resto non avvennero incidenti.

Anche a Kamionka ed in altra città avvennero dimostrazioni di protesta.

**Il conte Montecuccoli in Dalmazia**

VIENNA 14 (N). La "Zeit" reca che il comandante della marina, ammiraglio conte Montecuccoli da Abbazia è partito per la Dalmazia per ispezionarvi le stazioni della marina da guerra.

**La visita di re Nicola a Vienna**

VIENNA 14 (B). Il "Fremdenblatt" reca che re Nicola del Montenegro giungerà a Vienna nella prima metà di giugno per visitare l'Imperatore Francesco Giuseppe.

**La morte del dott. Carlo Chiari**

VIENNA 14 (N). Si telegrafa da Trieben che l'ex-deputato ed ora membro della Camera dei Signori dott. Carlo Chiari è morto stamane improvvisamente in seguito ad un assalto apoplettico nel suo castello di caccia in Stiria. La salma verrà trasportata a Strisch-Schönberg. La notizia, diffusa alla Camera nel pomeriggio, vi destò profonda impressione, giacché il barone Chiari aveva saputo guadagnarsi le simpatie di tutti i partiti.

Il barone Chiari aveva 63 anni. Aveva studiato medicina a Vienna, ma essendo comproprietario di un grande cotonificio si era dedicato alla sua industria, trascurando del tutto la scienza medica. Un suo fratello è il celebre laringologo viennese dott. Ottocaro; un altro fratello è professore all'Università di Strasburgo. Fece parte della Camera dei deputati dal 1887 al 1911; nelle ultime elezioni politiche non si presentò. Fu presidente della Unione nazionale tedesca e nella passata legislatura coprì anche la carica di presidente della Commissione al bilancio, nella quale ebbe più volte occasione di occuparsi della questione universitaria italiana. Il dott. Chiari si mostrò sempre ben disposto verso il giustissimo postulato degli italiani dell'Austria, dando anche in ciò, come tedesco, un esempio del suo fine intuito e delle sue larghe vedute politiche.

**La guerra civile nel Messico**

BERLINO 14 (N). Da Nuova York si comunica che nel Messico è ingaggiata una battaglia campale fra le truppe governative e i ribelli. Finora le truppe governative sono in vantaggio. I ribelli sono continuamente respinti e tentano di opporre resistenza ancora presso la città di Reliano.



## GUGLIELMO A STRASBURGO

Una minaccia all'Alsazia-Lorena

BERLINO 14 (N). Il Lokal-Anzeiger ha da Strasburgo un'annunciazione dell'imperatore Guglielmo che ha destato straordinaria impressione. Ad un pranzo dato nel palazzo del segretario di Stato Zorn von Bullach l'imperatore conversò a lungo col borgomastro dott. Schwander sulla situazione politica nell'Alsazia-Lorena.

L'imperatore disse con energica intonazione: Gli alsaziano-lorenei hanno appreso a conoscere dal lato buono, ma io mi posso mostrare anche da un altro lato, se le condizioni nell'Alsazia-Lorena non muteranno. Se riguardo al sentimento nazionale gli alsaziano-lorenei non cambieranno atteggiamento sarà abrogata la costituzione, ed il paese trasformato in una provincia prussiana. Questa annunciazione si riferisce ad una recente dichiarazione di sfiducia della seconda Camera alsaziana al Governo perché ad una fabbrica di macchine furono ritirate per ragioni nazionali le commissioni di cinque milioni di marchi di materiale ferroviario fatte dal ministro prussiano delle ferrovie.

## Profonda impressione a Berlino

BERLINO 14 (N). L'annunciazione dell'imperatore Guglielmo sulla possibilità del togliimento della costituzione nell'Alsazia-Lorena desta grande sensazione. La stampa liberale chiede una smentita, ma pare propensa a ritenere vera la notizia ed accenna alla gravità della situazione. Con la nuova costituzione si introdusse nell'Alsazia-Lorena il suffragio universale, e dalle elezioni spuntò una maggioranza composta di clericali-nazionali e socialisti, la quale anzitutto deliberò di cancellare, contro il voto dei liberali, il fondo per le gradiazioni sovrane. Maggiore eccitazione destò poi la faccenda delle forniture della fabbrica di macchine Gravenstadt, alla quale, a quanto si afferma, a causa dei sentimenti antitedeschi e delle agitazioni francofile del direttore di fabbrica, fu ritirata una grossa commissione di materiale ferroviario, per il valore di parecchi milioni. La Camera alsaziana insorse e votò all'unanimità il biasimo al Governo per questo tentativo di intromissione nelle faccende dell'Alsazia-Lorena.

Il sottosegretario di Stato Mondel, al quale appunto era diretto il voto di biasimo, ottenne poco dopo un'onorificenza, e questa circostanza conferma la possibilità della grave annunciazione imperiale. Inoltre si dice che il deputato Scherger, il quale ebbe un lungo colloquio col l'imperatore, sia stato incaricato dal Governo di riferire all'imperatore sulla situazione nel paese.

Il Berliner Tageblatt dice che la soppressione della costituzione in Alsazia-Lorena sarebbe un colpo di Stato. La costituzione fu concessa dal Reichstag, e non può essere né abrogata né mutata senza il consenso dello stesso e dei principi confederati.

## Il Reichstag approva il programma navale

BERLINO 14 (N). Reichstag. Discutendosi in seconda lettura il programma navale, il socialista Bernstein dice che il progetto accentua il carattere aggressivo della marina da guerra. Non è ben chiaro a quanto ascendano effettivamente le spese. La popolazione non ha alcun interesse all'aumento della flotta. Gli operai organizzati biasimano la guerra. L'attuale programma navale desterà le preoccupazioni e le anticipazioni degli altri popoli. L'eccessività delle pretese germaniche accampate verso la Francia causa il Marocco ha aumentato l'orgoglio internazionale. Dalle trattative è trapelato che la Francia aveva chiesto ufficialmente all'Inghilterra se questa avesse preso parte a una dimostrazione contro la Germania ad Agadir. L'Inghilterra invece consigliò l'intesa con la Germania. I socialisti votano contro i progetti per ragioni finanziarie e politiche. Una vera pace duratura si può ottenere soltanto sviluppando le alleanze fra le nazioni. Il bar. Marschall va in Inghilterra per favorire l'intesa, ma egli non ci apporterà la pace vera e duratura finché continuano gli armamenti.

Voghter, socialista, dice: Il silenzio dei partiti borghesi è molto eloquente. La grande massa della popolazione è giunta all'estremo limite della sua potenzialità tributaria. Ora i superpatrioti vogliono creare per giunta una flotta aerea. Si cerchino altre vie per praticare il patriottismo con opere di civiltà e con provvedimenti sociali (applausi ironici a destra).

La discussione è chiusa. Il programma navale è approvato con tutti i voti contro quelli dei socialisti, dei polacchi e dei quelli (applausi a destra, zittiti dei socialisti).

## Il ministro prussiano della giustizia

vuol procedere contro Borchardt e Leinert

BERLINO 14 (B). Il ministro della giustizia diresse uno scritto alla Camera prussiana dei deputati, chiedendo l'autorizzazione a procedere contro i deputati socialisti Borchardt e Leinert, per i recenti incidenti. La Camera assegnò la domanda alla commissione al regolamento.

## Wolff-Metternich è ammalato

LONDRA 14 (N). I giornali dicono che l'ambasciatore germanico conte Wolff-Metternich è effettivamente malato.

## La nomina di Marschall

ad ambasciatore a Londra

BERLINO 14 (B). Il barone Marschall de Bieberstein è stato nominato ambasciatore a Londra.

## Il principe del Galles alle manovre francesi

PARIGI 14 (B). Il principe del Galles, che si trova qui da qualche settimana, intraprenderà quanto prima un'escursione in automobile nella Francia meridionale, durante la quale assisterà a bordo della corazzata «Danton» alle manovre della squadra del Mediterraneo, sotto il comando dell'ammiraglio Bona de Lapeyère.

## Un contro sultano nel Marocco

Combattimenti

PARIGI 14 (N). Si telegrafa da Tangeri: Secondo notizie da Mogador la popolazione del Marocco meridionale ha proclamato il figlio di Mall Anin a contro-sultano.

MADRID 14 (N). Tra le genti del Rif e le truppe spagnole si è impegnato ieri un combattimento presso il fiume Kerc. I rifiani furono respinti con gravi perdite, molti furono fatti prigionieri. Anche le perdite spagnole sono considerevoli.

UGIDA 14 (Havas). Verso l'una ant. un forte riparto di marocchini intraprese un attacco oltremodo impetuoso contro l'accampamento di Merada. Gli assaltatori furono respinti con perdite considerevoli. Delle truppe francesi è rimasto ferito solo un fuocile indigeno.

## Il primo maggio a Pietroburgo e a Mosca

PIETROBURGO 14 (Ag. pieturb). In occasione della festa del 1. maggio gli operai di tutte le categorie, eccettuati quelli delle officine governative, hanno sospeso il lavoro. A mezzogiorno il numero degli scioperanti ascendeva a circa 100.000. Nelle vicinanze di alcune fabbriche gli operai cantarono canzoni rivoluzionarie. Presso una fabbrica fu spiegata una bandiera rossa. La polizia disperso i dimostranti. Verso le 3 pom. sul Newski Prospect ed in alcune vie centrali, nonché nel distretto di Viborg vi furono assembramenti nei quali si cantarono inni rivoluzionari. L'ordine fu subito ristabilito. Si operarono circa 40 arresti. Gli studenti non hanno preso parte alle dimostrazioni.

## Augusto Strindberg è morto

STOCOLMA 14 (B). Augusto Strindberg è morto alle 4.30 pom.

La universale repubblica delle lettere può oggi vestire gramaglia: è morto un grande e nobile scrittore; perché se Augusto Strindberg era una gloria della Svezia contemporanea, era insieme uno di quelli uomini per i quali i confini di una patria sono troppo angusti, o per i quali si può dire essere patria tutta la terra.

In queste affrettate note ci limiteremo a dire degli anni della vita dell'uomo e della sua opera. Strindberg era veramente il figlio del settentrione. Benché nato a Stoccolma (23 gennaio 1849) era originario della regione di Finnmark, la più nordica regione della Scandinavia, e nelle sue vene scorreva anche sangue lapponico. Giovanissimo rivelò un temperamento un po' strano, di una sensibilità delicata e facile ad essersi allarmata alla minima opposizione. Studiò e si laureò in lettere ad Upsala, si diede all'insegnamento, ma insoddisfatto di disciplina, si fece attore, poi giornalista, critico d'arte e di lettere e redattore politico nel «Dagens Nyheter», organo di battaglia liberale. Nel 1874 accettò il posto di bibliotecario della Reale di Stoccolma, ma sei anni dopo, desideroso di più ampi orizzonti, si recò in Germania, in Francia, in Svizzera, in Danimarca, sempre lavorando, corrispondente o redattore dei grandi giornali tedeschi, francesi, danesi. Gravi incidenti familiari gli turbano, dopo qualche vagabondaggio, la vita intima: nel 1890 si separò dalla prima moglie, poi tre anni dopo ottenne il divorzio per sposarsi una seconda volta e ridivisorio nel 1896. Nel 1891 passò a terze nozze con l'attrice Enrichetta Bosse, del teatro drammatico svedese.

Queste vicissitudini familiari non poterono non influire sulla vita dell'artista e del pensatore. La sua prima attività di letterato è assorbita dal giornalismo; ma nel 1870 comincia a lavorare per il teatro (il «Libero pensatore», «A Roma», per il centenario di Thorwaldsen nel 1870, «Ermitage» e il «Paria» nel 1871). Non aveva avuto successi notevoli, ma tali da incoraggiarlo a continuare nella via intrapresa. Nel 1872 scrisse «Maestro Olof», lavoro di ampio respiro drammatico, che il teatro di Stoccolma rifiutò perché troppo audace. Strindberg lo rimangiò cinque volte, ma indarno; per cui, rinunciato a vederlo rappresentato, lo trasformò in una narrazione mista di prosa e poesia, che pubblicò nel 1878, «Maestro Olof» richiamò l'attenzione del pubblico sul nuovo autore, che non si era lasciato vincere dalle avversità, e che moltiplicava la sua operosità in tutti i campi, dando nel 1874 una commedia, «Anno 1848», nel 1877 una raccolta di bozzetti di vita studentesca, nel 1879 relazioni di viaggi di ufficiali svedesi in Russia, e pagine di storia svedese. A questo lavoro assiduo (che interrompeva per studiare il cinese e pubblicare la carta dell'Asia), Strindberg s'era accinto per «farsi la mano», come diceva Balzac. E alla fine del 1879 pubblicava un romanzo, la «Camera rossa», in cui è descritta la vita della bohème artistica e letteraria di Stoccolma, il quale doveva suscitare le più ardenti polemiche e porre il suo autore in prima fila tra gli scrittori naturalisti. Strindberg da quel giorno fu celebre ed egli derivò dalla conquistata fama nuovo ardore e nuova fecondità. Ogni suo libro è, da allora, una battaglia: il «Nuovo regno», «Vita ed avventure svedesi» (1882), «Utopie realizzate» (1888), in cui si rivela discepolo di G. Rousseau, il «L'Amazzone», dodici storie di criminali (1884), che è una requisitoria ad oltranza contro il femminismo che aveva in Ibsen l'apostolo più convinto. Il successo fu immenso, ma le autorità se ne commossero e perseguitarono l'autore per offesa al dogma della comunione. Il processo però si chiuse con una assoluzione trionfale per il suo autore. Una nuova serie degli «Amalgami» accentuò, s'era possibile, il misoginismo di Strindberg, che vede nella donna un essere inferiore che cerca di ingannare l'uomo e di elevarsi illegittimamente al di sopra di lui. Dopo una serie di «favole filosofiche» e alcuni romanzi descrittivi di vita marinai e naturalisti, Strindberg scrisse «Il figlio della serva», specie di memorie autobiografiche che suscitò il più vivo interesse e le più ardenti discussioni, al quale fece seguire la «Confessione di un pazzo», processato in Germania, «L'eterno», «Leggende» e due volumi di «Poesie» che i suoi biografi e critici considerano come i più strani documenti per la storia psicologica di Strindberg.

Prima che con la cupa e crudele tragedia «Padre» — che fu rappresentata anche sui nostri teatri, in modo superbo da Ernesto Zacconi, si conquistasse un posto indiscusso nel teatro contemporaneo, Strindberg aveva dato al teatro tre commedie di genere storico e leggendario («Il mistero della ghida», la «Morte di Bengt», il «Viaggio di Pietro il fortunato»). Dopo il «Padre» Strindberg scrisse la «Signorina Giulia», che i critici considerano il suo capolavoro, i «Creditori», il «Simun», le «Chiavi del regno celeste», «Dinanzi la morte», «Primo avvertimento», «Debito e credito», «Amore ma-

terno», nelle quali è messo in scena il perpetuo fatale conflitto della donna contro l'uomo. Però dopo il 1900 Strindberg fece una evoluzione a destra col dramma «Verso Damasco», nel quale ritraeva gran parte delle sue idee rivoluzionarie; e ritornò poi al dramma storico: «Eric XIX», «Gustavo Vasa», la «Saga dei Folungs», «Gustavo Adolfo», l'«Avvento», «Delitto per delitto», «San Giovanni» ecc. ecc.

Un critico che ha sottoposto a minuziosa esame l'opera di Strindberg afferma che l'irrequieto spirito di questo travagliato subì volta a volta l'influenza di Rousseau e di Hartmann, di Cernysevsk e di Nietzsche, e perfino dell'illuminato di Swedenborg, che lo spinse allo studio delle scienze occulte, dandogli per un momento perfino l'illusione di aver scoperto la pietra filosofale.

## Alla ricerca di Carouy e Garnier

BRUXELLES 14 (N). Il capo della polizia di Parigi Guichard si trova da alcuni giorni con parecchi ispettori a Charleroi per stabilire le relazioni tra il movimento anarchico francese e la numerosa colonia di disertori francesi a Charleroi. Guichard possiede le prove che gli assassini e le rapine della banda di Bonnot, Carouy e Garnier erano state tramate dalla direzione centrale anarchica di Charleroi. Ventidue disertori francesi maggiormente compromessi furono sottoposti alla sorveglianza della polizia. La Francia ne domanda l'estradizione.

## Garnier e Vallée assediati dalla polizia

PARIGI 14 (N). Alle 6.30 di stasera si apprende che il prefetto di polizia Lépine accompagnato da altri funzionari e numerosi agenti è partito in automobile alla volta di Nogent-sur-Marne, ove corre voce si siano ritrovati i banditi Garnier e Vallée.

NOGENT-SUR-MARNE 14 (N). Garnier e Vallée si trovano qui. Si sono chiusi in una casa che è assediata dalla polizia. Essi sparano colpi di fucile sulla folla e sugli agenti. Un brigadiere ferito è stato trasportato all'ospedale di S. Antonio.

## La casa fatta saltare

NOGENT-SUR-MARNE 14 (N). Sul tetto della casa in cui si sono rifugiati Garnier e Vallée furono lanciate pietre colossali che ben presto lo sfondarono. Allora gli assediati cessarono di sparare. Finora sono rimaste ferite tre guardie. Una donna, l'amante di Garnier, uscì dalla casa e fu subito arrestata. Alle 8 di sera la casa fu fatta saltare in aria.

## Un ciclone catastrofico in Ungheria

Villaggi completamente distrutti

BUDAPEST 14 (N). Nel comitato di Szolnok è imperversato ieri un ciclone di violenza catastrofica. Quattro località che si trovavano nella zona del ciclone furono distrutte in gran parte o completamente. Così nel comune di Balvanyos-Baralya su 240 case ne sono rimaste in piedi appena una ventina, le altre sono un cumulo di rovine. 170 abitanti sono senza tetto. Dai muri crollati furono sepolte molte persone. Finora furono estratti tre cadaveri e dieci feriti gravemente. Nella città di Szolnok sono crollate 139 case. Una cinquantina di case sono state spazzate via. Grosse pietre furono portate in aria dal vento. Vi furono molte persone ferite gravemente. Il villaggio di Csabo-Yafa è completamente raso al suolo. Anche qui vi sono molti feriti gravemente, ma nessun morto. Delle 170 case del villaggio di Magyar Borzas non ce n'è più in piedi nemmeno una. Molti abitanti sono feriti gravemente. Si chiedono soccorsi militari.

## Monete false per centinaia di migliaia di corone

NAGYKANISZA 14 (B). Da lungo tempo le autorità davano la caccia di qua e di là del Danubio e in Croazia a dei falsi monetari, però senza successo. Ora è loro riuscito di scoprirli. Il costruttore d'organici Giuseppe Erhatic e suo figlio fabbricavano in grande quantità pezzi da 10 cent. e da 20 corone, che mettevano in circolazione per mezzo del fotografo Kolumbar di Belovar. L'Erhatic aveva rubato crocefissi d'oro nelle chiese in cui riparava gli organi e con essi fabbricava poi monete false. Sul tetto della casa dell'Erhatic furono trovate, in rotoli, monete false per il peso di parecchi quintali. Egli aveva poi nella sua abitazione macchine per la fabbricazione di monete, azionate da un motore. L'Erhatic fu arrestato assieme alla moglie, un figlio e due allievi. A Belovar, Kaproncza e Kőrös furono arrestati parecchi incettatori. Tutti furono tradotti a Belovar. La polizia valuta le monete sequestrate a 100.000 corone; quelle già messe in circolazione a una somma ancora maggiore.

## I sarti di Londra riprendono il lavoro

LONDRA 14 (B). Alcune centinaia di sarti del Westend hanno ripreso ieri il lavoro. Si ritiene che il loro esempio sarà seguito oggi da un maggior numero.

## Soldato eccedente malmenato

PARIGI 14 (B). Da Epinal si comunica che un soldato del 44.º fanteria, venuto a dervio con parecchie persone sulla pubblica via, uccise un operaio con un colpo di baionetta e ferì gravemente un uomo e una donna. Fu arrestato da una pattuglia, ma era già stato malmenato talmente dalla folla furibonda che dovette essere trasportato all'ospedale.

## Un altro aviatore precipitato

VARSAVIA 14 (N). Si telegrafa da Czenstochau che l'aviatore Karminski è precipitato con un apparecchio Blériot da venti metri d'altezza. L'apparecchio si è frantumato; l'aviatore è rimasto ferito mortalmente.

## Le corse al trotto a Vienna

VIENNA 14 (N). Ecco il risultato dell'ultima giornata di corse svoltesi su questo Ippodromo (VI della riunione di primavera).

I. Premio di Weidhof; cor. 2200; metri 2100. Arrivò primo «Doria» m. 2120 (1.32 al km.); secondo «Chance» m. 2080; terzo «Arum» m. 2100. Corsero 15. Totalizzatore: 22 per 10. Piazzati: 33, 94 e 71 per 20.

II. Corsa a vendere per trottori di tre anni; cor. 2500; metri 2200. Arrivò primo «Sabella» m. 2140 (1.37 al km.); secondo «Hart» m. 2170; terzo «Bokretax» m. 2215. «St. Carade» giunse secondo fu squalificato. Corsero 9. Totalizzatore: 87 per 10. Piazzati: 41, 94 e 64 per 20.

III. Premio Spillern; cor. 3400; metri 2500. Arrivò primo «Gordon» m. 2560 (1.29 al km.); secondo «Tingl-Tangl» m. 2520; terzo «Lieblings» m. 2540. «Gondos» arrivò secondo e «Prinz» furono squalificati. Corsero 7. Totalizzatore: 21 per 10. Piazzati: 24, 36 e 47 per 20.

IV. Premio E. L. Robinson; cor. 5000; metri 2500. Arrivò primo «Senator Birchwood» m. 2500 (1.29.6 al km.); secondo «Peter Bellini» m. 2620; terzo «Irenke» m. 2520. Corsero 4. Totalizzatore: 17 per 10. Piazzati: 53, 39 per 20.

V. Corsa del Club del trotto; cor. 2000; metri 2400. Arrivò primo «Mitzi F.» m. 2400 (1.32.9 al km.); secondo «Melkosa» m. 2425; terzo «Gisa» m. 2400. Corsero 10. Totalizzatore: 44 per 10. Piazzati: 45, 123 e 74 per 20.

VI. Handicap internazionale; cor. 3400; metri 2200. Arrivò primo «Loustic» m. 2235 di F. Brunati (1.25.2 al km.); secondo «Kontras S.» m. 2215; terzo «Bluff» m. 2215. Corsero 9. Totalizzatore: 83 per 10. Piazzati: 43, 59 e 77 per 20.

VII. Corsa Tansy; cor. 2500; metri 2300. Arrivò primo «Prinz» m. 2340 (1.29.4 al km.); secondo «Maud Limbus» m. 2340; terzo «Pipische». Corsero 16. Totalizzatore: 114 per 10. Piazzati: 56, 103 e 52 per 20.

VIII. Corsa delle pariglie; cor. 2600; metri 4400. Arrivò primo «Bahn Inspector» m. 4440 (1.46.8 al km.); secondo «Roka»-«Szuzarany» m. 4480; terzo «Gjorgina»-«Marzbasse» m. 4440. Corsero 4. Totalizzatore: 22 per 10. Piazzati: 23 e 31 per 20.

★ Tempo splendido, pubblico numeroso. L'avvenimento della giornata fu il brillante saggio dato da «Peter Bellini», che nella IV corsa trotto il km. su 2620 metri, in ragione di 1.26.8, piazzandosi secondo. «Loustic» di Brunati vinse in bella forma la VI corsa con 1.25.2 al km., dopo aver oltrepassato il gruppo di testa si mantenne sempre primo distanziando gli altri concorrenti. Il guidatore Ryerson fu condannato a un'amenda di 100 corone per avere abusato della frusta.

Nella quinta pagina: Teatri. - Tribunale. - Per lo svaigliamento d'una tabaccheria e d'un mercatino. - Nella sesta pagina: Agenti dell'Anstro-Americana a giudizio.

Marina e Navigazione: L'Associazione marittima e la sicurezza della navigazione. - Nella settima pagina: Paricida per eredità. - Un festino per Lega a Lusignol. - Teatro Puccini di Laurana. - Le gare ciclistiche a Montefalcone. - L'appendice: La fata delle brughiere.

## CRONACA LOCALE

## Festa italiana proibita

Festa slava non proibita

La festa che un comitato aveva organizzato per la scuola della Lega Nazionale di Santa Croce non si farà; e non si farà perché è stata proibita. I motivi della proibizione sono i soliti timori per l'ordine pubblico: timori che da alcuni giorni i giornali sloveni si compiacevano ad attizzare con minacce molto trasparenti. La festiciuola scolastica italiana si descriveva, nientemeno, come una continuazione... dell'impresa di Tripoli: gli italiani, ormai abituati alle vittorie nella lontana Africa, volevano dare l'assalto a Santa Croce, e ci sarebbero arrivati con enormi cannoni e perfino con cammelli. Dato un simile spunto, il resto dell'articolo sloveno s'impianciava da sé: «Dovete essere preparati ai più tristi eventi, poiché potrebbe anche darsi che il nemico si dia alla fuga. Pensate con quanto di naso rinverremmo noi in tal caso! Avvertiamo pure la cittadinanza triestina «lovena» di questo attacco. Chi non ha paura si rechi pure domenica 10 maggio a Santa Croce. I paurosi rimangono a casa».

Era parlar chiaro. Era più di quanto occorresse a determinare il Consiglio di luogotenenza a proibire la festa, per non avere degli impicci. Senonché, proibita la festiciuola per l'istituto scolastico della Lega Nazionale, ne veniva da sé, stando ai consueti criteri dell'autorità, a quei criteri che essa ha sempre applicato verso gli italiani, che fosse proibita anche la festa organizzata dagli slavi per lo stesso giorno e nello stesso villaggio di Santa Croce.

Ora, questa festa non fu proibita. Gli slavi avevano avuto la precauzione di metterla sotto la giurisdizione di un altro capitano distrettuale. Santa Croce, per chi non lo sappia, appartiene in parte alla giurisdizione di Cesario; e il confine tra le due provincie segue per un certo tratto la strada maestra. Da una parte, della strada è territorio di Trieste; dall'altra incomincia il capitano distrettuale di Cesario. E gli slavi avevano messo la loro festa precisamente alle dipendenze di quel capitano distrettuale. Talché, se v'ha un'autorità che ragionevolmente s'inquieta delle provocanti minacce slovene e proibisce l'innocua festa per la scuola della Lega, non ne consegue che l'altra autorità debba entrare nello stesso spirito e proibire la festa degli slavi infantissimi. A questi, se le disposizioni non mutano, sarà lecito pertanto celebrare la gazzarra che i loro giornali hanno preannunziato in termini anche troppo significativi. Speriamo dunque almeno che i numerosi italiani di Santa Croce trovino protezione in quelle ampie misure dell'autorità, che non sono mai mancate negli ultimi anni ai cortei di slavi che venissero a passeggiare per le vie di Trieste. Gli italiani di lassù, tranquillamente viventi nelle loro case, hanno certo a questa protezione maggiore diritto che le carovane di slavi sfilanti a Trieste a scopo dimostrativo.

## Giornali viennesi che regalano

Il Friuli orientale

Dove è il confine italiano? Già la domanda era stata posta una volta quando l'Ostdeutsche-Rundschau aveva rampognato il Governo italiano perché lasciava discutere questioni interne dell'Austria nella sua terra di... Cervignano: ora l'ufficiale Wiener Allgemeine Zeitung narra tutta una azione dei carabinieri italiani di Bigliana e di Cormons per accertare che un giudice austriaco il quale aveva passato il confine, era proprio un giudice austriaco, e non un ufficiale travestito. Ma dove è dunque questo confine?

Se a Bigliana e a Cormons si fanno arresti ed inchieste dalle autorità italiane, ciò vuol dire che i due paesi sono venuti in possesso del Regno d'Italia: e quindi il confine dovrebbe immaginarsi trasportato per lo meno un po' più indietro. Ma dove è dunque? Sarebbe per caso all'Isone? Sarebbe a Vippaco? Certo che non è più sull'Isone: poiché Cormons e Bigliana si trovano al di qua.

E poi dicono che i giornali viennesi non amino l'Italia! Ma se per conto loro le farebbero continui regali! Forse non Rodi né le altre isole turche: ma quando si tratta di lembi di territorio austriaco come Cervignano o come Cormons, glieli assegnano senza badarci per il sottile.

Certamente nel Regno d'Italia si sarà grati ai giornali viennesi della cortese intenzione. Noi però, per conto nostro, dato che le cose non stanno di fatto come sono raffigurate dagli organi della capitale dell'impero, non possiamo tacere qualche osservazione che si presenta da sé. Sta bene, sta benissimo: i giornali viennesi ignorano Cormons, ignorano Cervignano. Tanto più dunque essi ignorano che c'è una questione delle infiltrazioni slave a Cormons, e che qualche sintomo di tali infiltrazioni si è avuto anche nella pianura di Cervignano, sempre col mezzo degli impiegati e sottopiegati governativi e ferroviari. Di queste cose, fuori delle nostre provincie, non è a giorno che il Governo. Ma non sono forse questioni pubbliche? Ora, quale altro paese si è dato mai al mondo dove le località e le questioni pubbliche che ad esso si riferiscono siano conosciute soltanto dal Governo, mentre gli organi dell'opinione pubblica non le sospettano nemmeno, anzi pensano addirittura che si possa trattare di faccende di un altro Stato?

## La rappresentazione gratuita

del Teatro popolare

Il comm. Alfredo De Sanctis, l'eletto ed intelligente artista che la Società del Teatro popolare ha chiamato con la sua compagnia al Policama Rossetti, già da un paio d'anni andava formando il progetto di dare una recita gratuita del dramma «Gli avaretti» di Eugenio Brieux, rappresentati l'altra sera per la prima volta a Trieste. Questo dramma infatti non è soltanto teatro; come importanza sociale, è qualche cosa di più. Il Brieux si propone di raffigurare in un'opera d'arte le tante conseguenze dei giovanili errori, e i danni irreparabili che l'infezione cantata in poema latino dal Fracastoro diffonde dall'individuo alla famiglia ed alla società umana. E' dunque un'opera di propaganda igienica e di pubblica moralità. Il De Sanctis ha il merito di averne compreso la portata e lo spirito; e capace com'è di appassionarsi per le più varie forme del teatro, ha riconosciuto esattamente anche l'importanza di questa forma del teatro-cattedra, del teatro-tribuna.

E la sua conclusione fu immediata e precisa: un lavoro che ha questi intenti deve essere rappresentato anche gratuitamente; deve diffondersi per il bene dei giovani anche senza l'intermediario del biglietto pagato. Presentato un tale progetto alla Società del Teatro popolare, esso non poteva aver altra accoglienza che di entusiasmo e di ammirazione. Di entusiasmo, come quello che entrava meravigliosamente nel programma educativo della Società; di ammirazione, giacché l'insigne attore drammatico generosamente rinuncia ad ogni compenso a sé ed alla sua compagnia. La Società si diede dunque con tutte le forze a organizzare la rappresentazione, che certo rimarrà indimenticabile e sarà il primo esempio del genere. Difatti si ricordano altre rappresentazioni gratuite fatte nel passato, quelle, ad esempio, per la solennità dell'incoronazione di Napoleone a Milano, o molto recentemente le rappresentazioni per il centenario goldoniano a Venezia; e quelle che tutti gli anni si danno per la festa della Repubblica nei teatri di Parigi sovvenzionati dallo Stato. Ma in tutti questi casi lo scopo era ben diverso, e chi organizzò quegli spettacoli e ne sopportò le spese, furono pubblici autorità. Quest' invece è la prima volta che un attore ed una compagnia teatrale prestano un loro servizio gratuito a scopo di pubblica educazione, e che loro si associa una corporazione autonoma come la Società del Teatro popolare. Per merito dell'uno e dell'altra Trieste viene in festa a tutte le città italiane e da un nuovo nobilissimo esempio nel campo dell'educazione sociale.

Sarebbe piaciuto a chi organizza la rappresentazione, che si fossero potute senz'altro aprire le porte ed ammettervi tutto quel pubblico che il teatro può contenere; ma questo modo avrebbe creato l'inconveniente di una grande agglomerazione di gente dinanzi al teatro sino dalle prime ore del pomeriggio, di una disordinata folla, quando si fossero aperte le porte, quando il teatro fosse stato pieno, sarebbero rimasti esclusi non senza pericolo di malcontento. Epperò la direzione della Società risolse di distribuire le tessere d'entrata prima del giorno della rappresentazione, e di non ammettere al teatro chi ne sia sprovvisto.

Le tessere d'ingresso verranno distribuite in numero corrispondente alla capacità del teatro, a chiunque ne faccia richiesta, senza preferenza e distinzione; verranno distribuite questa sera dalle 6 alle 9 pom., e venerdì 17 corr. alle stesse ore, nella palestra della Scuola popolare di via Nuova, che il Comune ha messo a disposizione della Società per questo scopo.

Il teatro sarà perfettamente libero; i primi che vi entreranno potranno prendere di pieno diritto i migliori posti, come nei comizi e nelle pubbliche adunanze: esaurito il numero delle tessere, nessuno più vi entrerà. Naturalmente, dato l'argomento, data la missione - vorremmo dire - del dramma di Eugenio Brieux, è importante che esso sia ascoltato dai giovani, dai maggiori numeri possibili di giovani popolari: e le donne faranno bene questa volta a trattenerne la loro passione teatrale per eccitare piuttosto i loro figli, i loro fratelli, a non perdere questa occasione fortunata di educare l'istinto che induce l'uomo a mantenersi sano e robusto.

Per il centenario di Giuseppe Ioversi. Apprendiamo che le Direzioni della Società di Minerva e della Farmacodrammatica hanno iniziato uno scambio d'idee per concretare un'adeguata forma di commemorazione del centenario dalla nascita di Giuseppe Ioversi, che cadrà nel prossimo settembre. Elargizioni alla «Lega Nazionale». Ci pervengono, per via di Trieste, notizie per onorare la memoria della signora Erminia Besso, dai signori Eugenia e Vittorio Venezian cor. 20; Giacomo e Maria Prister cor. 10; Margherita Benussi cor. 5; Guido Jesi cor. 10; Lina e dott. Guido Liebmann cor. 20. Per onorare la memoria della signora Tina Samba nata Eckhardt dalla famiglia Sirk cor. 3. Per onorare la memoria del sig. Achille «Sgorbissa» dal sig. Luigi Peritz cor. 10. Per onorare la memoria della signora Carolina ved. Gorini dai signori Alfredo e Dora Sauti cor. 10. Dagli amici del Caffè nuovo cor. 150. — L'elargizione pubblicata ieri, per onorare la memoria della defunta signora Besso, era del dott. Giuseppe e Resi Luzzatti e non Luzzatto.

Ricreatori comunali. Svariabilissimi i divertimenti che i nostri ragazzini ebbero in questi ultimi mesi. Molteplici le produzioni che a gara vennero dalle sezioni filodrammatiche e marionettistiche. Vi furono inoltre serate di proiezioni con le vedute dei dintorni di Trieste ecc. La sezione ginnastica riprese con la bella stagione le gite ed escursioni tanto desiderate dai ragazzini. Prossimamente la sezione banda svolgerà in pubblico uno svariabilissimo programma. Domenica il sig. Podestà avv. Alfonso Valerio visitò il Ricreatore ove affabilmente s'intrattenne con tutti interessandosi di tutto lo svariato funzionamento di questa istituzione.

★ Pervennero i seguenti doni: dal sig. Gatznig un falcetto e un paio di corna di buoe; dal sig. Fulvio un sistema macellare di buoe e di vitello; dal sig. Brachetti un gatto reale; dal ragazzino Polanz una farfalla in metallo trafilato e dal ragazzino Subar un pesce.

★ L'opera educativa che compiono i Ricreatori tra il popolo è stata cordialmente applaudita nell'ultima assemblea della Federazione per il promovimento del concorso di forestieri. In questi giorni la Federazione mandò nuovamente il direttore sig. Nicolò Cobol ecciti i ragazzi a mostrare la gentilezza della nostra nazione, usando ogni cortesia ai numerosi forestieri che salgono le vie di Città vecchia per recarsi a visitare San Giusto.

★ La signora I. M. regalò per la biblioteca del Ricreatore due annate dell'«Illustrazione italiana»; il sig. Edoardo Foa mezza annata di «Natura ed Arte».

Sulla linea Trieste-Venezia. La Direzione del Lloyd ci comunica che la partenza per Venezia di domani giovedì, alle ore 8 ant. del piroscafo «Alba», viene pure sospesa. Di conseguenza viene pure sospesa la partenza dello stesso piroscafo da Venezia di venerdì 17 corr. alle ore 8 ant.

Associazioni mediche. Iersera si tenne l'annunciata adunanza dell'Associazione medica. Aperta la seduta, il presidente dott. Veronesi commemorò con affettuosi e parole il compianto dott. Marcello Goldammer, tessendone l'elogio quale medico e quale collega. Prese poi la parola il dott. Botteri che fece una dettagliata rassegna delle ricerche sperimentali che condussero alle nostre attuali cognizioni sul tracoma. Esaminò diffusamente e sottopose a critica le pubblicazioni scientifiche riguardanti l'agente specifico del tracoma soffermandosi a parlare dei cosiddetti corpuscoli iniziali di Lindner.

Riferì poi le sue esperienze sull'infettività del virus tracomatoso e di quello ricavato da pazienti affetti da oftalmoblenorea per vari anni di osservazione. Conclusione affermando che gli inclusi ed i corpuscoli iniziali liberi che si trovano nel tracoma, nella oftalmoblenorea e nella congiuntivite primaverile sono morfologicamente identici e biologicamente differenti. La conferenza fu illustrata da proiezioni.

Società Ginnastica. Ieri si è chiusa la gara annuale di tiro a segno fra i soci. Riuscì primo Eugenio Comici, secondo Franco Gabrielli e terzo Aldo Pinzhofer. I premi consistevano in medaglie. Oggi si chiuderà la gara annuale degli allievi. Mercoledì prossimo principierà la gara finale a premi per i soci, che verrà chiusa con la fine del corrente mese. A questa gara possono iscriversi anche i soci che non hanno finora frequentato il tiro a segno.

L'Associazione fra ex allievi indica per le 1







Ruba, si protesta innocente, ma poi confessa. L'altra mattina, mentre il piroscopo del Consorzio Olivetti «Francesco O.» stava per abbandonare il nostro porto, fu commesso un furto a danno del comandante signor Armando Gianovich; un ladro entrò nella sua cabina, forzò il cassetto di un mobile e rubò una scatola d'argento da tabacco con tre pietre, del valore di 50 corone; un orologio di metallo del valore di 6 corone e un portamonete contenente tre o quattro corone. Appena accortosi del furto il signor Gianovich aprì un'inchiesta in seguito alla quale fu fatto arrestare il cameriere di bordo Cornelio Fucich di 21 anni, da Lussinpiccolo. Il giovanotto si protestò innocente ma, fatta una perquisizione nella sua cabina sotto il letto si trovò l'orologio rubato. Allora il Fucich ammise di essere l'autore del furto ed aggiunse che, spaventato per le conseguenze dell'errore commesso, aveva gettato la tabacchiera in mare. Fu imprigionato.

Da contravvenzione a crimine. Soffrire per rispetto alle convenienze sociali ed alle regole dell'igiene? Ma che! Si fermò in mezzo alla strada e fece il comodaccio suo non curandosi affatto delle esclamazioni dei passanti. Questi filavano in fretta ma intervenne una guardia di p. s. la quale, dotata di stomaco a prova di bomba, avvicinò impavida il giovanotto e lo mise in contravvenzione.

— La vegnerà con mi.  
— Par cosa?  
— Perché ste robe no se le fa su la strada.  
— No podo mo andà in un hotel.  
— La se distighe?  
— Fato! Dunque la vol proprio menarme in buso?... e se mi no volessi vignir?... Anzi, anzi, se vegno,  
— No fomo storie.  
— La ghe chiama storie? No vegno inult.

La scenetta si svolse ieri al pomeriggio alle 3 in Piazza Sansovino. La guardia finì con l'afferrare il contravventore per un braccio; ma, allora, il giovanotto si diede ad urlare e, giunti in terra e rifiuto di proseguire. Dopo un breve dibattito, però, si levò e seguì la guardia. In via Antonio Caccia, nuovo pentimento, secondo radimento al suolo e, tanto per variare, ingiurie alla guardia, accorsero due altri funzionari ed il renitente fu condotto in prigione.

Egli è il muratore Giovanni Samsa, di 25 anni, da Volosca.

Uno spintone che fa nascere un finimondo. «La sarà stata imbragata». Dicemmo lunedì del caso toccato a quella vecchia Maria Pachet, che fu dovuta ricoverare più tardi all'Ospedale. Ecco qualche particolare sul fatto: Domenica nel pomeriggio, verso il tocco, una guardia che percorreva la via della Traversa del Bosco, vide venirsi incontro, tutta affannata, una popolana, la quale le faceva cenno con la mano di attendersi. Quando fu vicino, la donna le disse, a frasi rotte dall'orgasmo:

— El cori, el cori prestol... per l'amor de Dio!... Qua... in via de la Madonnina... un omo ga butà zo de la finestra... una povara vecia...

Il funzionario seguì la donna, e, stada facendo, questa gli raccontò che il delitto era avvenuto al N. 16 di via della Madonnina, dove, in seguito ad un alterco scoppiato per cause a lei ignote, il bracciatto Felice Facchini aveva gettato una vecchia nel cortile della casa.

— E sta vecia, chi la xè? Sua suocera?

— No: «na dona che ghe tien a costo un suo bamin de lui».

Dinanzi alla casa segnata con il N. 16 della suocernata via, la guardia trovò una moltitudine di curiosi e, per poter entrare nell'atrio, dovette faticare non poco. Entrato finalmente nell'atrio, il funzionario si recò difilato nel cortile; ma, con sua grande sorpresa, non vi notò nulla d'anormale. E la vittima? Probabilmente, l'avevano già raccolta e trasportata all'Ospedale. Certa che la cosa era passata così, la guardia salì nel quartiere dei Facchini, il quale convive da qualche tempo con una giornalista, di nome Francesco Saitz, e lì trovò tutti e due a casa. Quale non fu la sorpresa della guardia nel veder accanto a loro la vecchietta pretesamente gettata dalla finestra! La vecchietta - Maria Pachet, di 72 anni - era, però, tutta lorde di sangue che le usciva da una lunga ferita al capo. Rispondendo ad analoga domanda del funzionario, la Pachet narrò che, recatasi dal Facchini per parlare in merito alla pensione di un suo bambino a lui affidato, il brutale l'aveva colpita alla testa con un oggetto contundente. Il Facchini, però, saltò su a smentirla:

— No xe vero gente. La xe andata in cesso e, un momento dopo, gavemo sentito un zigo: son corso a veder cosa che jera nato, e la go trovada par tera, ferida...

Il Facchini concluse affermando che la Pachet, al momento della caduta, era ubriaca. La guardia fece accompagnare la vecchietta all'Ospedale; quindi invitò il Facchini e la Saitz a seguirlo alla Polizia. Colà la cosa fu chiarita: la Saitz, interrogata separatamente, negò recisamente che il suo amante avesse neanche avuto intenzione di gettare la vecchietta dalla finestra; ammise, però, che il Facchini le aveva dato uno spintone, in seguito al quale la vecchierella era caduta, ferendosi.

Il Facchini fu trattenuto.

Durante il lavoro, ieri nel pomeriggio la giornaliera Amalia Renner, di 16 anni, abitante nel vicolo S. Fortunato N. 17, era intenta a pulire alcune bottiglie nella fabbrica di birra Puntigam, quando ad un tratto una bottiglia le sfuggì di mano e, rompendosi, la ferì al piede destro, cagionandole una grave lacerazione con la recisione di un'arteria. Fu chiamato sul luogo un medico della Stazione centrale per soccorrerlo, il quale prestò alla poverella le cure del caso e poi la fece accompagnare alla propria abitazione.

Un carretto «prestato». Ieri al pomeriggio alle 4.30 una guardia arrestò nel pressi della Stazione Meridionale un uomo che spingeva dinanzi a sé un carretto a due ruote, venuto a mancare, un momento prima, all'amministrazione dell'«Hotel de la Ville». L'arrestato, che si qualificò per Luigi Russ, di 55 anni, abitante in via di Rena N. 2, dichiarò che il veicolo gli era stato prestato da uno sconosciuto.

Fu trattenuto.

La bicchierata del marito. La giornalista Maria Petri, di 48 anni, abitante in via del Bosco N. 8, ieri mattina trovò questioni con il marito, che le menò con un bicchiere un forte colpo al capo. La Petri dovette ricorrere alla Guardia medica per le cure necessarie.

Cronaca triste. Antonio G., di 43 anni, da Vicenza, abitante a S. Giacomo, operaio meccanico, fu colto ieri improvvisamente da malattia religiosa. Il poveretto, che commetteva ogni sorta di stranezze, fu fatto trasportare dal signor Treves, accorso sul luogo, all'Ospedale.

★ Ieri notte fu colta da alienazione

mentale la ventisettenne Giovanna G., abitante in via di Rena, la quale, durante un assalto violento del suo male, minacciava i familiari con un affilato coltello e si lacerava le vesti. Sul luogo accorse il sig. Treves e l'infelice terminò all'Ospedale, dove era stata già alzata prima internata per malattia mentale.

Atterrata da una bicicletta. Anna Mogno, di 40 anni, abitante in via Luigi Ricci N. 5, ieri mattina, mentre rincasava, fu atterrata da un maldestro ciclista e riportò una ferita al labbro superiore con l'asportazione di tre denti ed escoriazioni alla mani e alle gambe. Il ciclista fu condotto da una guardia al vicino ispettorato, mentre la ferita veniva accompagnata alla Guardia medica per le cure opportune.

Canì che mordono. Carlo Tomasic, di 30 anni, riscuotitore, abitante in via delle Sette fontane N. 15, fu morsiato ieri da un cane al polpaccio destro.

★ Dante Ballarin, di 33 anni, agente, abitante in via Paduina N. 8, fu morsiato ieri da un cane alla coscia destra.

Entrambi ricorsero alla Stazione centrale di soccorso, ove le ferite furono loro cauterizzate.

Lesioni accidentali. Ricorsero ieri alla Guardia medica: Francesco Comich, di 30 anni, ferroviere, abitante in via Edmondo De Amicis N. 10, per una ferita al braccio sinistro; Maria Bressan, di 12 anni, abitante in androna Cristoforo Colombo N. 2, per una ferita alla mano sinistra.

Ricorsero ieri all'«Igea»: Antonio Porman, di 14 anni, marinaio, per escoriazioni alla schiena; Zaccaria Caino, di 12 anni, abitante in via della Punta del forno N. 5, per una ferita alla tempia sinistra; Mario Burger, di 6 anni, abitante in via dei Pallini N. 11, per una ferita alla fronte; Anna Salvagno, abitante in via dell'Ospedale, per una contusione al piede destro; Lucia Cocevar, di 50 anni, abitante in piazza Trauser N. 8, per escoriazioni al gomito destro; Regina Bellelli, di 3 anni, abitante in via delle Ombrelle N. 2, per una ferita alla mano destra.

Cadute. Per lesioni riportate in seguito a caduta, ricorsero ieri alla Guardia medica:

Giorgio Perasz, di 20 anni, manovale, abitante in via Paolo Diacono N. 5, con la distorsione del piede destro; Giacomo Radmella, di 15 anni, cameriere a bordo del «Il Biondo», con contusioni alla schiena e al piede sinistro; Giuseppe Facchini, di 26 anni, inserviente postale, abitante in via Pauliana N. 12, con contusioni al petto; Mirko Zoch, di 16 anni, manovale, abitante al N. 102 di S. Maria Maddalena int., con contusioni al braccio destro; Francesco Pecchiari, di 18 anni, abitante a Longera N. 116, con una ferita all'occipite; Edoardo Strahenker, di 10 anni, abitante in via Vittorio Alfieri N. 12, con una ferita lacero-contusa alla fronte. Aldo Caglanelli, di 13 mesi, il bambino Chiorbola suop. N. 51, con la distorsione del braccio destro.

Mario Ceconi cadde ieri da una finestra, secondo piano di una casa in via del Pozzo bianco, e riportò varie lesioni esterne e probabili interne. Il poveretto fu visitato da un medico dell'«Igea» il quale visto lo stato grave in cui versava, lo fece trasportare, mediante una vettura dell'Infermeria Treves, all'Ospedale.

Corrispondenza aperta. Caffè Verdi. Un documento scritto cui manchi anche soltanto uno dei requisiti richiesti dalla legge di cambio, perché possa essere qualificato «cambiale» (p. e. la data della scadenza) non gode dei privilegi procedurali e commerciali accordati alle vere cambiali, ma ciò nullameno potrà essere al caso, un amminicolo di prova valevole sempre. La controfirma di testi (d'identità) è necessaria solamente nella legalizzazione d'una crocesegnatura apposta ad una cambiale.

— Erede. La tassa ereditaria fra figli e genitori importa il 1/3 del patrimonio sull'asse nudo; qualora dell'asse faccia parte un bene immobile, sarà da pagare anche la tassa di trasferimento dell'1 per cento sul valore «lordo» dell'immobile. — Roma. La popolazione del Regno d'Italia, secondo l'ultimo censimento ascende a 34.686.000. Il territorio dello Stato misura chil. q. 286.682. All'estero vi sono circa sei milioni e mezzo d'italiani. — Libico. Per l'ammissione nel regio esercito in qualità di volontario, vede le «Volontarie» sub «Volontario». La statura minima ammessa per gli allievi carabinieri è di m. 1.66. — Soldato in la e scommessa. 1. Quando il disonore che si trova all'estero dimostri di avere un provento lecito le autorità estere non lo molestano. 2. Al minore non manca la capacità giuridica, né possono quindi sedere in giudizio, ma devono essere rappresentati dal padre (tutore, curatore). E' esclusa in ogni caso la traduzione forzosa del debitore; l'autorità giudiziaria si limita ad avviare l'esecuzione sulle sue sostanze. 3. Chi si è presentato alla leva supplementaria non può in quella stessa annata presentarsi alla leva principale. 4. La diserzione è un reato, e come tale viene punita dall'autorità militare anche dopo il decorso di parecchi anni, ove il reo venisse scoperto. La misura della pena varia a seconda delle circostanze.

— V. 1. Non esiste un corso per maestri di scuole complementari. 2. Il comune di Trieste, altri comuni della regione, la Lega nazionale, hanno istituito borse di studio per i loro maestri che frequentano la Università estiva di Firenze. — Via aperta. Il mellone di Trieste non ha alcun significato; è uno stupido malinteso di un secolo fa. Cioè il sostegno di pietra dell'alabarda che coronava il campanile, ed ora è nel museo lapidario, fu interpretato per un mellone. Simbolo di Trieste è l'alabarda. — Urgente. 1. Gli «Osmani» o «Ottomani» furono la dinastia che raccolse i turchi in un impero, da loro dato appunto il nome. 2. La «Sublime Porta» è veramente un portone per il quale si entra nel palazzo che è sede del governo turco, onde «Porta» fu chiamato lo stesso governo. Secondo altri la voce trarrebbe origine dal costume orientale di ricevere gli ospiti su la porta, o scorta, senza introdurre nell'interno; secondo altri infine dalla Porta del califfo Mostadheim, venerata per la pietra nera della Mecca che in essa porta si trovava. 3. Il «divano» corrispondente ai turchi al nostro «Trono». La denominazione deriva dal divano sul quale siede il Sultano, quando riceve i ministri, i sudditi, gli ambasciatori ecc. E per ogni tassa. — Premura. Consultò il discorso del Carducci sull'«Ariosto», e per la bibliografia il Manuale del D'Ancona-Bacci. — Bionda F. Durante l'anno 1911 frequentarono la biblioteca circa 35.000 lettori; in sala furono letti circa 45.000 libri; a domicilio furono prestati 880 opere a 376 persone. — Con stima. Fiume. Un reggimento ungherese si trovava di stanza a Gorizia nel 1878; non ne ricordiamo il numero. — Macchinisti in spe. Per entrare nella scuola di macchine a Pula si deve presentare istanza all'Ammiragliato di porto a Pula. — Anonimo. Il dubbio non può sussistere. Il denaro accumulato da L. è divenuto sostanza indipendente da quella lasciata da S. della quale L. poteva liberamente disporre per intero a favore della moglie. Alla successione intestata di quest'ultima concorrono soltanto i nipoti diretti (figli del fratello e sorella).

— Ferrovie. Carlo D. I biglietti di andata e ritorno per l'esposizione vengono rilasciati a Pontignano: sono più convenienti però i biglietti di andata e ritorno da Trieste: valgono 8 giorni. Vede la risposta di ieri sul «Giornale» ed altri. — Venezia. Vede la risposta precedente. — Dotti. Veritas. Pareno. L'esposizione di Roma sarà aperta a tutto maggio. IIIa classe cor. 29.50. — Margherita. Per Schwenningen (Olanda) deve viaggiare via

## SABATO

sorte la Lotteria Trafficanti. Chi compere oggi 2 biglietti e Cor. 1 presso il Fortunatissimo Cambio Valute A. Bolaffio, Via S. Antonio n. 6, deve fare almeno una vincita. Vincite principali Cor. 10.000, 2000, 1000 in denaro. Ogni 2 biglietti una vincita sicura garantita.

In seguito alla morte del signor JONA MAYER, che fu proprietario del Negozio d'ottica in

Piazza della Borsa 4

tutti gli  
**ARTICOLI OTTICI**  
ivi esistenti, vengono venduti  
sotto il prezzo di fabbrica.

Importante ditta commerciale  
di Praga  
cerca perfetto corrispondente  
italiano-sloveno.

Deve essere in grado di sbrigar da solo, dattilografando, la corrispondenza italiana o slovena che gli verrebbe dettata in tedesco. Per conseguenza riflettersi soltanto su forze che corrispondono a tali esigenze. Verranno preferiti concorrenti i quali oltre che nelle predette lingue, sono in grado di assumersi anche la corrispondenza in tedesco e francese. Offerte particolarizzate, con copie degli attestati, inviare sub «Verlässliche Kraft 3107» all'Ufficio annunci M. Dukes Nachf., Vienna I. 1.

**PIANINI** Indiscutibilmente i più perfetti pianoforti al mondo, convenienti soltanto fabbriche che, libere da riguardi per rivenditori intermediari, trattano soltanto direttamente col pubblico, come la fabbrica fornitrice dell'I. R. Corte Via Tor S. Piero 2 (Belvedere) la quale possiede i modelli più potenti (non merce mercantile), il legname più stagionato, i materiali più resistenti, il meccanismo più perfetto, l'amministrazione più economica e perciò può offrire prezzi i più convenienti e una garanzia illimitata.

**Società Triestina di Sconto e Credito**  
Via S. Lazzaro 14, Telef. 10-44

Accorda crediti a negozianti in Conto.  
Corrente su fatture;  
Accorda sovvenzioni su merci in deposito e viaggianti;  
Sovvenzione esercizi industriali;  
Accorda crediti ipotecari;  
Accorda crediti edilizi su case in corso di costruzione, a condizioni vantaggiose.

## INFERMERIA TREVES

Telefono interurbano N. 345

SEMPRE APERTA

Assistenza e trasporto di ammalati

**BONNE TEDESCA**

preferibilmente Froebeliana

CERCASI

per un bambino di tre anni.

Rivolgersi: Hahn, via Cecilia N. 7.

Il Beamten Sparverein di Graz

accorda CREDITO PERSONALE ad impiegati, professori, maestri, pensionati ecc., alle condizioni più favorevoli e senza

spese anticipate.  
Maggiori dettagli nel Prospetto.  
Riceve VERSAMENTI DI DANARO da ognuno, rilasciando LIBRETTI A RISPARMIO abbonando l'interesse del 4 1/2% annuo con preavviso di 60 giorni da  
Corone 1000 in più del 5%  
e con preavviso di 90 giorni da Corone 2000 in più, del 5 1/2%  
franco da imposta rendita. - Gli interessi vengono capitalizzati semestralmente.  
Capitale depositato Cor. 4.500.000  
Fondo garanzia » 5.500.000  
Rappresentanza per Trieste e Litorale: Trieste, Via S. Il Martiri 25, I. - Ore d'ufficio Lunedì, Mercoledì e Venerdì dalle 4-6 pm.

Malgrado gli aumenti

si continua a vendere del buonissimo

**Caffè tostato**

a Cor. 1.92

per 1/2 Kilo

NEI NEGOZI

„Specialità Caffè e Tè“

Via Ponterosso N. 6

e Passo S. Giovanni N. 1.

**Stoffe originali di Bruna**

Stagione primavera-estate 1912  
Un taglio di metri 1 taglio Cor. 7.-  
3,10 per un vestito 1 » » 10.-  
completo da uomo 1 » » 15.-  
(giacca, calzoni e gilet) 1 » » 17.-  
costa soltanto 1 » » 20.-  
Un taglio per un vestito nero salom Cor. 20, nonchè stoffe per soprabiti, lodea da turisti, stoffa di filati di seta pettinata ecc. spedisco a prezzi di fabbrica, il rinomatissimo deposito di stoffe di fabbrica, ditta conosciuta seria e solida

**SIEGEL-IMHOF, Brünn**

Campioni gratis e franco.

Enormi vantaggi che gode la clientela privata acquistando stoffe direttamente dal luogo di fabbrica della Ditta Siegel-Imhof. Prezzi fissi minimi. Scelta grandiosa. Si eseguono anche gli ordini più piccoli con la massima accuratezza. Si spedisce merce appena prelevata dalla fabbrica che corrisponde esattamente al campione.

**Birra Doppio Malto S. STEFANO**

Raccomandata da tutti i medici!

Deposito principale: Trieste, Via Valdirivo N. 32, Telefono 2201.

La splendida film

illustrante in tutte le sue fasi

# LA BATTAGLIA DI BENGASI

ha ottenuto ieri sera il successo che veramente meritava, avendo il pubblico constatato la sincerità di questo interessantissimo documentario dell'importante avvenimento. — Questa Cinematografia - veramente unica - che desta una così viva e giustificata ammirazione nelle continue folle che accorrono a vederla, sarà visibile anche OGGI e giorni susseguenti nel primario

**SALONE EDISON**

(Piazza Caserma - Palazzo Vianello)

a cominciare dalle ore 4 pom. precise.

# Balbuзienti!

...Già da molti anni ho avuto, con massima soddisfazione, ripetutamente l'occasione di poter constatare i successi meravigliosamente rapidi, grandi e durevoli dell'Istituto ortofonico del Prof. Neumann, anche nel tempo recentissimo, a diverse persone, giovani e agiate, raccomandate da me a questo Istituto.

Medico di cura a Merano (Tirolo).  
Dott. med. VENNINGER

«Ho l'onore di dirle, che parlo benissimo, che la mia guarigione è una perfetta e completa; la riconoscenza di mio padre e la mia è immensa».

Padova, 27 novembre 1911.  
ANGELO CASAROTTI.

Il sottoscritto esprime i suoi più sentiti ringraziamenti per la perfetta guarigione di suo figlio. — Con massima stima

Leoben, 9 maggio 1912.  
ANTON MEITZ.

Le iscrizioni per un corso di cura che verrebbe fatta a Trieste, si accettano a Trieste all'Hotel Volpich: mercoledì 15 maggio dalle 9-12 e dalle 4-7 e giovedì 16 maggio dalle 9-2.

Istituto Ortofónico del Prof. Neumann, Graz-Merano

## BUFFET PILSENETZ

Trieste, Via S. Nicolò 11

LOCALE DI COLAZIONE cibi freddi di prima qualità!

PREZZI MITI

BIRRA PILSENETZ e la rinomata

BIRRA doppio malto „S. STEFANO“ a spina

**Oggi in Corso 37**

dirimpetto il „Caffè al Corso“ apertura del

**Nuovo Grande Negozio**

**VESTITI**

**da uomo e ragazzi**

**Confezioni da Signora**

(Filiale a Trieste della Fabbrica Confezioni Richter & Glaser)

**Ricchissima scelta delle ultime creazioni della moda.**

Nè per qualità, nè per prezzo temesi

Corso 37. alcuna concorrenza. Corso 37.



**Monaco e Colonia.** Può partire alle 7.30 sera, ed alle 8.40 dom. (la classe 96 corone, terza classe corone 61). — **Puppella.** De S. Dola di Pieve a Venezia ci sono state stagioni intermedie. Fossato, Meolo, Ca. Tron, S. Michele, Campanedo, Mestre. — **Ida.** La sua domanda è incomprensibile. — **Dante.** 1. E' questione del tutto soggettiva. 2. ...

**Notizie meteorologiche.** Ieri temperatura da 7 ant. 18. — ore 2 pom. 24. — C. — Altità barometrica ore 2 pom. 762.6. Oggi: alta marea 9.1 ant. e 7.58 pom. — Bassa marea 2.30 ant. e 2.22 pom.

**Ogni giorno una.** Freddurilli è incorreggibile. Sentite questa da lui perpetra l'opera al teatro.

— Ora che è finita la commedia, è proprio il momento buono per compenare la biancheria.

— Perché?

— Perché «cala» la tela.

## Teatri e Concerti

### La «Traviata» al Teatro Fenice

Folla enorme, strabocchevole, fersora, alla prima rappresentazione della «Traviata», ed un successo completo, convallato da frequenti, calorosi applausi a tutti e tre gli esecutori principali, e al maestro concertatore, obbligato a comparire alla ribalta alla fine di ciascun atto fra un turbine di battimanti e di acclamazioni. E bisogna convenire che l'accoglienza così festosa fatta dal pubblico a questo, che è già il quarto spettacolo allestito dalla «Compagnia lirica internazionale» in così breve tempo, fu entusiasmante.

La signorina Baldi, che udiamo l'anno scorso al Politeama spigliata «Musetta» nella «Bohème», ha rinforzato il suo organo vocale così da poter affrontare con sicurezza la scabrosa parte della protagonista, cui essa conferisce anche un'appropriatezza azione scenica, ottime intenzioni interpretative, e profonda espressione. Quando la signorina Baldi avrà disciplinato i suoi mezzi in modo da renderli maggiormente adattabili al canto fiorito, anche le scene del primo atto potranno procurarle quelle soddisfazioni e quel plauso che oggi meritamente le valgono quelle degli atti successivi. Applaudita nei punti più salienti della parte, la gentile artista corpose alle richieste del pubblico replicando le frasi: «Amami Alfredo».

Il tenore Tito Schipa ci trasporta di sorpresa in sorpresa: buon «Elvino», corretto «Ernesto», buonissimo «Almaviva», ed ora eccellente «Alfredo». Ieri sera egli ebbe momenti di grande efficacia. Cantò superbamente il «brindisi» del primo atto, e la romanza del secondo, disse con grande energia e con bel sfoggio di mezzi vocali la drammatica frase della «borsa» e cantò con grande espressione tutte le scene dell'ultimo atto. Immediatamente egli è il miglior elemento della compagnia.

Il baritone Martellato, benché giovanissimo, cantò con garbo e simpatici mezzi vocali il duetto del secondo atto e le strofe: «Di Provenza». Quando saprà render con maggiore efficacia scenica le situazioni del duetto, egli sarà un lodevole «Germon».

L'orchestra diretta dal maestro Bianchi, benché poco numerosa, diede notevole risalto ai due «preludi» che riscosero vivi applausi.

Scenario e vestuario, molto decorosi, completano questo riuscitissimo spettacolo, cui, come diciamo, il pubblico ha fatto accoglienza cordialissima.

Questa sera con la signorina Bevilacqua, protagonista, si dà la «Sonnambula». La parte di «Elvino» sarà sostenuta dall'ottimo tenore signor Schipa.

**Politeama Rossetti.** Le celebri sessantenne commedia di Paolo Ferrari «Goldoni e le sue commedie nuove» ebbe ieri un ottimo protagonista nel De Sanctis, acclamato sia alla fine degli atti sia a scena aperta. Tutti gli attori lo assecondarono lodevolmente in modo da formare un assieme omogeneo e affiatato.

Questa sera avremo una novità interessantissima: «L'assalto» commedia in 3 atti di Enrico Bernstein.

Domani: «L'opera pia», nuova commedia in un atto di G. Zorzi. «Al telefono» di De Lorde e «Boulevard», nuova, di Courteline.

**Il teatro «a sezioni» alla Fenice.** Da qualche giorno è a Trieste il conte Gerolamo Enrico Nani, il quale è venuto a preparare l'inaugurazione del teatro drammatico a sezioni, che avverrà verso i primi di giugno alla nostra Fenice.

Il Nani, già applaudito autore e noto traduttore di opere tedesche, fu il fondatore e il direttore di questo nuovo genere di teatro a sezioni: è eclettico e vasto: passa dal sentimentale al romantico, dal comico al satirico, dal drammatico al tragico, dal Grand Guignol al teatro libero. Fra le novità, sono lavori di Bracco, di Soldani, di Rovereto, di Bertolazzi, di Soldani, di Sudermann, di Hauptmann, di Bourget, Mirbeau, di De Lorde e di altri. E' del pari notevole l'elenco delle esecuzioni.

La compagnia conta fra i suoi principali elementi Riccardo Tolentino, Giannina Udine, Francesco Valenti, Italia Colonnello, ecc.

La compagnia agisce attualmente al teatro Carignano di Torino.

**SPETTACOLI D'OGGI.**

**ROSSETTI.** Stagione del teatro popolare. «Compagnia De Sanctis». — Ore 8.15. — «L'assalto», in 3 atti di E. Bernstein.

**FENICE.** Stagione lirica. — Ore 8.15. — «La Sonnambula», in 3 atti di V. Bellini.

**EDEN.** Rappresentazioni cinematografiche. — Ore 9.12. Spettacolo variato.

**MAXIM.** Ore 9.12. Spettacolo variato.

**CAFFÈ NUOVA YORK.** Ore 8.12. Concerto.

**TEATRO CINE.** (Excelsior Palace Hotel). Cinematografia dalle 6 alle 10.

**EXCELSIOR PALACE-HOTEL-CAFFÈ.** 5-12. Concerto orchestrale Lazare.

## Il processo per lo svaligiamento della tabaccheria di via Giulia e del negozio Jess.

(Tribunale Provinciale Penale di Trieste)

**I fatti.**

Durante il pomeriggio della domenica 11 febbraio p. p. i soliti ignoti svaligiarono lo spaccio tabacchi di Anna Tragar, in via Giulia N. 34. Il bottino fu rilevante. Scompaiono tabacco, presero il volo francobolli, cartoline, valori postali. E' il danno fu valutato a 700 corone. Il furto, del quale il «Piccolo» diede a suo tempo ampia notizia, fu perpetrato aprendo con chiavi false un botteguo da barbiere attigua alla tabaccheria, e praticando un vasto foro nella parete divisoria. La polizia iniziò tosto attissime indagini, ma i «soliti ignoti» rimasero più ignoti che mai.

Qualche giorno dopo, e precisamente durante la notte dal 29 febbraio al 1. marzo, un altro ingente furto, con scasso della porta d'ingresso e della cassaforte, avveniva al primo piano della casa al N. 15 di via Barriera vecchia ai danni del deposito di manifatture e confezioni di Giorgio Jess. Non d'emozione qui la nota della roba rubata; basterà notare la somma del danno, valutato a 1800 corone, cui ne vanno però detratte 40-60 cor. asportate dalla cassaforte.

Ed anche questa volta i ladri rimasero sconosciuti, o, come si potrebbe dire, in attività di servizio.

Viceversa poi la Polizia metteva le mani sopra nuove persone implicate nei due avvenimenti per essersi prestate a smerciare la refettoria; e, adunato su ciascuna di esse buon materiale probatorio, le rinviava a giudizio sotto il titolo d'accusa di complicità nel crimine di furto.

Gli arrestati, accusati, e giudicati dal locale Tribunale prov. penale, sono: Giovanni Dubaz, di 28 anni, da Trieste; Augusto Gratton, di 23 anni, da Montebelluna; Ruggero Bradaschia, di 30 anni, Etterre Posar, di 40 anni, Mario Rudinazzi, di 24 anni, Francesco Sever, di 27 anni, Lodovico Jahn, di 22 anni, Giuseppe Canarutto, di 34 anni, ed Emilia Fontanot, di 35 anni, tutti triestini.

**L'accusa.**

Se le ricerche della Polizia non furono coronate da quel successo completo che si riprometteva, una rapida inchiesta sulla attività personale di numerosi individui tenuti costantemente in sospetto, la mise sulle tracce dei ricattatori.

Aveva infatti l'autorità stabilito mediante le deposizioni di certo Rodolfo Nicolini e di Anna Bastianich, gerente lo spaccio tabacchi svaligiato, che il furto doveva essere avvenuto tra le 3 e le 6 circa del pomeriggio, tanto più che la guida di finanza Poldrugo, rientrando nell'abitazione che sta sopra lo spaccio, osservò verso le 6 un individuo sospeso nell'atrio della casa, e notò aperta la porta della barbiere. Ed aveva saputo inoltre da certa Stefania Raicovich che Giovanni Dubaz, in compagnia ad un altro individuo, era rientrato in casa propria verso le 5 di quella medesima domenica portando un grosso involto.

Un'altra donna, Maria Kuer, lo aveva visto uscire di casa più tardi, unitamente ad Augusto Gratton, ognuno portava seco un pacco voluminoso. Alcuni giorni più tardi, infine, la polizia venne a conoscenza che Sever, Jahn, Bradaschia e Canarutto si trovavano in possesso e cercavano smerciare delle marche da bollo di provenienza sospetta.

Ce' n'era quanto bastava per procedere a degli arresti. Taluni degli arrestati negarono, altri confessarono parzialmente, tutti reciprocamente, si smentirono e, compromisero. E' il giudice istruttore fece il resto.

Riuscì egli infatti a mettere alle strette il Bradaschia. Ed una perquisizione

domiciliare fece trovare il filo che condusse a scoprire nella casa dell'amante sua, Emilia Fontanot, un baule pieno di roba rubata al negozio Jess.

**La giustificazione degli accusati.**

Al dibattimento i nove accusati comparvero in istato d'arresto, sostenuti da un numeroso collegio di difesa: avvocati Pincherle e Kramer e dottori Robba e Rossi.

Giovanni Dubaz ed Augusto Gratton negarono ogni incolpazione. Così, come in istruttoria, non seppero giustificare con precisione che cosa avessero fatto durante quel pomeriggio di domenica in cui la tabaccheria veniva visitata, ma affermarono di non aver mai portato né a casa di Dubaz, né fuori di casa, pacchi di sorta, e di non essere stati nemmeno insieme.

Contestate ad essi le testimonianze della Raicovich e della Kuer, obiettano la possibilità di un equivoco, e se ne fecero arma al successivo confronto con le due testi.

Sul capo di Ruggero Bradaschia pesavano le due accuse di cui abbiamo parlato più sopra, ed altre due accuse, che diremo personali, gli venivano fatte per infedeltà ai danni di Attilio Sen per cor. 57 e Gregorio Lalle per cor. 2240, per essersi trattenuto merce affidatagli con l'incarico di procurarne la vendita.

L'ingegner Bradaschia, che era senza patrocinatori, si è difeso da sé, e strenuamente. Egli ha negato, ed il suo interrogatorio è stata una continua contestazione.

Il coaccusato Jahn infatti aveva dichiarato in istruttoria di essersi imbottito in piazza Goldoni in uno sconosciuto dal quale aveva avuto in consegna per 100 corone di marche da bollo allo scopo di procurarne la vendita e che, accettato l'incarico, si era rivolto al Bradaschia che, a sua volta, aveva pregato Sever. A comparire per 65 cor. era ultimo venuto il Canarutto.

Anche ieri Bradaschia negò. Ma a completare la sua responsabilità venne la confessione di Sever.

Passando al furto Jess, in seguito al quale, come diciamo, la polizia giunse a sequestrare nella soffitta della Fontanot il baule lasciavoli dall'amante Bradaschia che, a sua volta, aveva pregato Sever per non negare un favore.

La mattina del primo marzo - disse - trovai il Posar in piazza dell'Ospedale. Era fermo presso il marciapiede con un grande baule. Mi pregò di custodirlo in casa mia, non sapendo dove metterlo, ed io, al fine d'accontentarlo, lo aiutai a trasportarlo in casa della mia amante, non sapendo in quale altro luogo collocarlo.

Pres.: Ma lei non sapeva che cosa contenesse?

— Io no! Solo il 4 marzo ho avuto qualche sospetto, e l'ho aperto. Ho capito allora che doveva trattarsi di cosa poco pulita, ma non volevo compromettere un amico che mi aveva domandato un favore.

— Lei però si è preso uno di quegli abiti?

— Sì, è vero. E l'ho venduto per 24 corone.

— Ma come si è arbitrato a vendere roba altrui... senza domandare il permesso?

— Tra amici.

In fine sulle due infedeltà Bradaschia ha ammesso di aver ricevuto la roba, ma dichiara di non aver potuto né venderla né restituirla perché gli fu rubata un giorno in cui era completamente ubriaco.

## Luoghi di cura - Villeggiature - Bagni - Alberghi

### PORTO ROSE

Un'ora da Trieste, stazione ferroviaria ed approdo di piroscafi. Bagni di sabbia e di spiaggia, splendida vegetazione, non vi sono zanzare, passeggi lungo la spiaggia ed attraverso il bosco. Sport con barca a remi, a vela ed a motore. Garage per automobili. — Conduzione di acqua alpina.

**Palace Eur-Hôtel** Stabilimento di cura per i rinomati bagni di acqua minerale di Gargnano, fanghi-salini, tutti i più moderni metodi di cura. Indicazioni nelle affezioni delle articolazioni, gotta, malattie mullerli, sciatica ecc. Dir. medico Dott. Felice Frisch. Stanz. da C. 4 in più. Dir. O. Hillengass. CHIEDERE PROSPETTI.

### ROMA Hôtel - Dragoni - Meuble

PIAZZA COLONNA Aperto di recente con ogni confort moderno. **Hôtel Centrale** I due Alberghi non hanno restaurant e sono molto frequentati dai Signori Triestini. Prezzi moderati. In sala di lettura sempre disponibile il giornale «Il Piccolo» di Trieste. Lodovico Dragoni, proprietario

### Radium Kurhotel St. Joahimthal

presso CARLSBAD con Dipendenza, 300 stanze, 30 stanzini da bagno, Hôtel di 1. ordine con tutte le comodità moderne. Bagni di RADO. Cura interna. Cura esterna. Cura per tutti gli accessori per la Terapia del Radium in casa. - Informazioni e prospetti invia la Direzione del Radium-Kurhotel St. Joahimthal

### BAGNO TERMALÉ Kaiser Franz Josef-Bad Markt Tüffer

stazione del treno celere, la più calda e quindi la più efficace sorgente termale della Sbiria (38-5 gradi), vi si ottengono i modesti risultati come a Gastein. Acqua fortemente radioattiva, grandi successi di guarigione. In principio di stagione prezzi ridotti. Prospetti gratuiti.

### Villeggiatura Oberdrauburg,

620 m. s. m., nel Kärntner Oberland. Vi si arriva con la ferrovia delle Caravanche, passando per Villach. Circondato da alti monti Gailtaler e Weissenseelpe, le Liezner Dolomiten, gli alti Tauern, il «Grossglockner». Ottimi restauranti e appartamenti privati con e senza cucina. Villa per forestieri in posizione bellissima. Prospetti illustrati invia gratuitamente il «Verkehrsverein». Si corrisponde in italiano.

### A LIGNANO

Grande Albergo Bagni sulla spiaggia del mare, capanne proprie, Sala lettura, musica, Medico in casa. Aperto primo Giugno. Facilitazioni speciali in Giugno. Recapito fino maggio. TRANI «Albergo Savoca», UDINE.

### BAGNI CON ACQUA NATURALE

di — **SALSONMAGGIORE.** Stabilimento di Cura Udine 26 Luglio

### TERME D'ABANO

Prov. di Padova - Staz. Ferroviaria

### Stab. Hôtel «OROLOGIO» Stab. Hôtel «TODESCHINI»

ILLUMINAZIONE ELETTRICA — 1. Giugno - 30 Settembre. — Cura del Reumatismo articolare cronico (poliartrite) - Reumatismo muscolare - Artrite gotica - Sciatica - Malattie femminili - Postumi di fratture - Lussazioni, ecc., mediante i

### CELEBRI FANGHI TERMALI.

Bagni termali - a vapore - idroelectrici - massaggio - Ginnastica medica con apparecchi sistema Zander. - Cura interna dell'acqua di Montrone. CONSULENTI: De Giovanni, Grocco Murri, Vitali. Direttore Medico residente: Prof. Cav. Luigi Peserico. Per Trieste e la regione rivolgersi alla Farmacia Serravalle

### Radein fonte medicinale

la gottica, cal renali, malattie alla vescova e lo stomaco

### Radein Acqua da tavola (fonte Gisela-Giorgio-Reale)

DEPOSITO GENERALE per Trieste e la Dalmazia, e contemporaneamente fonte d'informazioni per ciò che riguarda lo stabilimento di cura: Giorgio Sanguineti (succ. Wiesenreiter & C.) via Valdivino 13, telefono 723.

### BAGNO HALL

NELL'AUSTRIA SUPERIORE. Il più antico bagno salino-iodico di primo rango. Stagione dal 1. maggio al 1. ottobre. Bagni di lusso e mezzi di cura più moderni. Massaggi, idroterapia, bagni elettrici, di luce, bagni a due celle, inalazioni secondo il sistema più perfezionato. Splendida posizione sulle prealpi, parchi molto estesi, teatri, musica, concerti, balli. Eleganti Hôtels ed abitazioni private. Pensioni per adulti e bambini. Stazioni delle ferrovie di Kronthal e Steyerthal. Da Vienna, via Steyr oppure Linz (vetture dirette) 4 1/2 ore da Passavia e Salisburgo via Wels-Rohr ore 8 1/2. Informazioni e prospetti invia la DIREZIONE DELLE «LANSKUNSTFALTEN». Sanatorio del Dott. G. BERSTL, aperto anche durante l'inverno.

### Vendesi Villa a Stein

nella Carniola, splendida posizione, composta di 9 stanze e accessori, frutteto, parco, vasca da bagno. Per ulteriori informazioni rivolgersi agli Eredi di Anna Soss, Lubiana.

### CARINZIA,

Barbarabad presso Friesach, 720 metri sul mare, in mezzo al bosco, 32 belle stanze per forestieri, cucina viennese, acqua di sorgente 4 gradi R., pesca. H. Manshart, proprietario.

### STABILIMENTO DI CURA SCHROTT

Società per azioni. NIEDER-LINDEWIESE, Slesia austr. Cura conforme alla natura, razionale, di astinenza e disassuefazione. I migliori risultati in tutti i casi di malattie croniche ed infettive. Il più moderno confort a prezzi moderati. APERTO TUTTO L'ANNO. Direttore medico: Dott. Paul v. Cuggenberg. — Prospetti gratis.

### LEVICO (Trentino) VETRIOLO

Cure arsenicali ferruginose, bibite, bagni, fanghi ecc. **Grand Hôtel Levico des Bains** (vecchio Stabilimento Balneare) Trattamento di primissimo ordine. - Prezzi moderati. Chiedere opuscoli, tariffe ecc. alla Direzione della Società Fonti Levico-Vetriolo in Levico.

### Terme Romane di Monfalcone

1. GIUGNO - 1. OTTOBRE. Indicate contro la Gotta, i Reumatismi, la Sciatica, gli Easudati ecc. ecc. Bagni termali (40° C.), Fanghi, Massaggi ecc. ecc. - Stabilimento con 40 eleganti stanze. - Pensione. - Vetture alla stazione. Prospetti dalla DIREZIONE.

### Graz. Hôtel Erzherzog Johann di primo rango.

Unico hôtel nel centro, sulla piazza principale. Prezzi miti. Ascensore. Stabilimento BAGNI DI SOLE **Rikli** VELDES 15 (CARNIOLA SUPER). Cure di bagni di sole, aria e luce, cure dietetiche, tutti i sistemi idroterapici, canarie lungo una grande estensione per la cura dell'aria, splendida posizione protetta dal vento sul lago. Direttore medico ed amministrativo: Dott. Richard Eder. Prospetti gratis e franco. Direzione a Veldes 15.

### BAGNI DI SOLE e BAGNI D'ARIA

**Bad Topolschitz** presso CILLI (Stiria) Terme contenenti acido carbonico (30 gradi). Inalazioni di radio. Capanne all'aperto per la cura d'aria e colonie di villini. Cure dietetiche, idroterapia ed elettroterapia. Massaggi, Fanghi, Bagni medicinali. Cure per ingrassare e dimagrire. - Cucina di primo ordine. - Piazzali per Tennis ecc. - Stanze, compresa la pensione, cura, illuminazione elettrica, da cor. 70 settimanali in più. Stagione: dal 15 Maggio alla fine di Settembre. - Prospetti invia la Direzione e l'Ufficio informazioni Vienna, IV, Karolimgasse 16. Capo medico: dott. Otto Kattinger.

### KITZBÜHEL

800 metri sopra il livello del mare, una delle più belle villeggiature del Tirolo, in posizione riparata dai venti, rinomata per il bagno all'aperto nelle «Schwarzen». Il più caldo lago alpino (16-27 gradi) e per l'efficacia dei suoi fanghi contro la gotta, il reumatismo, le malattie nervose ecc. Nuovo bagno caldo municipale. Bellissime passeggiate, moltissime escursioni. Stazioni del celere, luogo moderno, movimento. Grand-Hôtel di 1. ordine. Garten e Sport-Hôtel pure di 1. ordine, poi «Tiefenbrunn», «Hinterbräu», «Schwarzwald», «Weisse Rösel». 260 appartamenti priv. Prospetti illustrati, e distinta appartenenti si ricevono a mezzo della Soc. per il promovimento dei forestieri «Verkehrsverein» di Kitzbühel.

### REUMATISMO GOTTA SCIATICA

Aperto dal 1. aprile al 1. dicembre. Prezzi miti come finora, nonostante le innovazioni corrispondenti alle esigenze dei tempi. - Dal 1. settembre al 1. giugno 25% di ribasso sui prezzi. - Maravigliosi successi di guarigione. Bagno termale radio-attivo da 35-44 gr. Celsius. **Krapina-Töplitz, Croazia (Svizzera)** Cura interna d'acqua termale. Spedizioni d'acqua termale, frequentata da 6000 persone. Bagni in vasca grande, vasca di marmo, doccia, bagni di fango, cure di fanghi, sudari. Prospetti. Informazioni dalla Direzione del bagno. Indirizzo esatto soltanto: Krapina-Töplitz, Croazia.

Stabilimento di cura con 200 stanze munite di ogni comfort, magnifico parco, terrazze, salone di cura. Orchestra militare stabile per conto dello stabilimento di cura. Ascensore, telefono, garage per automobili. Dal 1. maggio al 1. luglio coincidenza di omnibus-automobili alla stazione ferroviaria Rohitsch (stazione della linea della Meridionale Vienna-Trieste) all'arrivo del treno delle 5.29 pm. Durante i mesi di luglio e agosto servizio di omnibus-automobili da Rohitsch-Sauerbrunn in coincidenza col treno delle 5 pm. Dal 1. settembre al 1. ottobre servizio di omnibus-automobili nuovamente da Rohitsch come nel maggio-giugno. Alla stazione ferroviaria Zabok-Krapina-Töplitz servizio di omnibus a cavalli all'arrivo dei treni delle 10.24 ant. e 4.11 pm. Oltre i prezzi indicati ci sarà in tutti i mesi dal 1. aprile al 1. dicembre servizio di vetture ed automobili all'arrivo di ogni treno, se ordinate alla direzione del bagno Krapina-Töplitz.

### Roncegno

6 ore da Trieste - via Mestre-Bassano-Roncegno. Vettura diretta: Venezia-Mestre-Roncegno. — Bagni Arsenicali Ferruginosi di fama mondiale. Cure: Anemie, malattie mullerli, nervose, dei bambini, cutanee, esaurimenti. — Soggiorno Climatico in Roncegno. Posizione pittoresca vista alle Dolomiti. Aria montana, rinfrescante. 635 m. s. m. Amene passeggiate, escursioni, gite alpine. **Palace e Grand-Hôtel** primo ordine, 150.000 m. di proprio parco ombroso. Prezzi, Pensioni convenienti. Facilitazioni per lungo soggiorno. Maggio-Ottobre. L'ACQUA NATURALE ARSENICO-FERRUGINOSA di Roncegno, la più ricca in Arsenico delle congeneri, per bibita, officinissima nelle cure sopradette, trovasi in vendita in tutte le farmacie.

La dose viene prescritta dal medico. L'acqua ferruginosa-arsenicale

**LEVICO** migliora il sangue, rinforza il sonno, calma i nervi.

Depositi a Trieste: MARIO LANG e F.C. MELL: vendono inoltre in tutte le farmacie e drogherie. Deposito generale: Rosanis & Winter, Vienna, III, Marxergasse 8.

### Domandate al vostro medico!

**L'acqua San Bonifacio** di SALZSCHLIER guarisce la gotta o le malattie affini. Di efficacia impareggiabile. Chiedere prospetti particolareggiati, pareri ecc. che si spediscono gratuitamente a mezzo di **ROSANIS & WINTER, VIENNA III, Marxergasse 8** Deposito principale a Trieste: **MARIO LANG**. Venduto inoltre nelle farmacie, Drogherie.

### Malattie Nervose.

**CASA DI CURA** Informazioni a richiesta **UDINE** Piazzale 26 Luglio 2688. Medici: Dr. Cav. Domenico Calligaris, Dr. Prof. Gius. Calligaris, Docente di Neuropatologia nella R. Università di Roma

### A Lubiana,

Rosenbachstrasse 31 affittarsi per la stagione estiva 3 stanze bene ammobiliate, eventualmente con pensione. - Scrivere: MARIA ROTE, Lubiana, Rosenbachstrasse 31.

### Villeggiatura. A Markt Hüttenberg

800 m. s. m. posizione riparata dai venti e circondata dal bosco affittarsi appartamenti estivi Pensione settimanale per persona Cor. 35. Scrivere in lingua tedesca al propr. Konst. Granig Gashof «Zur Post» Markt Hüttenberg (Carinzia).

### Stabilimento di cura ed idroterapia

**EGGENBERG presso GRAZ.** Apertura 1. Maggio. TUTTI I PIÙ MODERNI SISTEMI DI CURA FISICA. Capo medico: Dott. Grossmann, già assistente universitario. SI PARLA L'ITALIANO.

### VILLEGGIATURA FRIESACH (Carinzia)

860 metri sopra il livello del mare, 6 1/2 ore da Trieste, sono affittarsi tre appartamenti piano con cucina, mobiliati con tutto confort, con balconi e spaziosa terrazza coperta in bellissima posizione, con grande giardino ombroso, in prossimità boschi di pino. Per informazioni rivolgersi al Dott. Kaiser Trieste, via Porporella N. 5, terzo piano.

### VILLEGGIATURA.

Amatissimi per la stagione estiva, per il prezzo di Cor. 700 bella casa di campagna, ammobiliata

sita sulla linea ferroviaria delle Caravanche, 15 minuti distante dalle Stazioni celere di Weizelsdorf nel «Rosenau» (Carinzia); 4 ore di ferrovia da Trieste, mezza ora di ferrovia da Klagenfurt, posizione bellissima, in prossima vicinanza del bosco. - Scrivere: Schloss Ebenau, Weizelsdorf, Carinzia. - Si desidera che gli interessati visitino la casa.

### GRAND HOTEL-PENSION

**ADELSBERGERHOF** ADELSBERG, CARNIOLA Stazione climatica della Meridionale. Altitudine 600 metri. Con Automobili 1 ora distante da Trieste e Fiume (Hof). In mezzo di un grande parco di Pini. Deliziosa villeggiatura, splendidi dintorni, estesi boschi. Grande confort, luce elettrica, cucina rinomatissima. Propria sorgente d'acqua eccellente. PREZZI MITI. Condizioni speciali per soggiorno prolungato. TENNIS-AUTOMOBILGARAGE. Due Dottori - Farmacia. F. PROGLER propr.

### FROHNLEITEN presso GRAZ

Stabilimento di cura idroterapica «AUSTRIA» rinomato per la cura delle malattie nervose, malattie di cuore e malattie inerenti all'assimilazione. L'acqua minerale viene ampliato per i bagni d'aria e luce e di sole. Cure di radio, cure per ingrassare, per dimagrire e cure dietetiche. Pensione di prim'ordine, nonostante i prezzi moderati. Medico primario: Dott. S. Weiss, Vienna, suoc. del Dott. Homann. Chiedere prospetti: «Austria» Frohnleiten

### Villa Baruzziana

per malati nervosi (non si ammettono malati di mente)

Cure di isolamento - Idroterapia - Elettroterapia - Riduzione dei movimenti - Psicoterapia

### BOLOGNA

Viale Aldini - Via dell'Osservanza 2 Km. di parco - 150 m. sul l. del mare - Luce elettrica - Termosifone - Automobile Telefono N. 15-85.

Consulenza: Prof. R. Bruglia - Prof. E. Boari Direzione medica: Dr. V. NERI delle Cliniche di Parigi

Per informazioni rivolgersi al Dr. Neri, Via Venezia 5, Tel. 1596

### Rohitsch

Fonte Tempio Bevanda da tavola dietetica, ricca di sali di carbonato. Facilita la digestione e l'assimilazione.

Fonte Stria Fonte medicinale concentratissima, indic. per catarro cronico all'istmo, stitichezza, nefrite cron., tumori alla milza, adeno del fegato, itterizia, stitichezza, catarri degli organi respiratori.

Fonte Donati La più ricca fonte medicinale del suo genere, di effetto potentissimo. Indica, principalmente, catarro cron. intestinale, cistite, calcoli biliari, obesità, gotta, diabete.

Le più potenti fonti naturali di magnesio e solfato di soda



L'interrogatorio del Sever è stato breve per la sua ammissione.

Ho ricevuto le mende da bolle del Bradascia e le ho vendute a Canarutto per 65 cor. Non sapevo precisamente di che cosa si trattasse, ma ho sospettato che non fosse un affare pulito.

Lodovico Jahn pure si è reso confesso. Soltanto non ha voluto dire il modo col quale era venuto in possesso di quei valori per quali ammette di aver ricevuto le 65 cor. sborsate dal Canarutto.

E così ha confessato il Canarutto che s'è solamente riservato di soggiungere che le 65 cor. aveva dovuto domandarle in prestito, essendo sprovvisto di mezzi.

Terminati gli interrogatori degli accusati per il furto allo spaccio tabacchi, sono incominciati quelli dei tre ultimi responsabili per corrotta nello svaligiamiento del magazzino Jess.

Primo, non calcolando il Bradascia del quale più sopra abbiamo riferito, si è giustificato il Posar.

Nego assolutamente - ha detto - di aver mai pregato Bradascia di tenere il baule. Io so solamente questo: che un giorno la Fontanot mi ha pregato di aiutare Bradascia a portar via dalla sua soffitta quel baule che io appunto molto tempo prima avevo avuto la cortesia di prestare a lui. E' questa zinzia proprietà che mi compromette. Non altro.

Contro Marino Rudinizza c'era l'affermazione della Fontanot di aver pregato lui pure, unitamente al Posar, di portare altrove quel baule che conteneva la roba rubata al Jess.

E Rudinizza ieri ammise non solo la preghiera avuta ma anche di aver promesso di aiutare a portar via «un baule». Nè invece di aver avuto un qualsiasi lucro relativo al furto Jess, ed affermò di non aver sospettato di nulla.

Ultima, Emilia Fontanot ammise di aver aiutato l'amante e confermò le dichiarazioni precedentemente contestate ai coaccusati Rudinizza, Posar e Bradascia.

#### Testimonianze, arringhe e sentenza.

Il pomeriggio è stato impiegato all'escussione di 19 testimoni citati al dibattimento. Nulla tuttavia di nuovo o di specialmente notevole essi portarono a maggior contributo dell'accusa o della difesa. La Bastiancich, Giorgio Jess, Attilio Jess e Gregorio Labic riferirono sui danni sofferti, e il Jess, per proprio conto, riconobbe di sua proprietà la refettoria sequestrata.

Alle 5 il dott. Robba ha aperto la serie delle arringhe a difesa, tosto che il procuratore di Stato ebbe richiesto la applicazione della legge per tutti gli accusati. Ed ha parlato per Dubaz, Sever e Jahn, chiedendo per i due primi l'assoluzione ed una sentenza miti per il terzo. Il dott. Rossi a sua volta ha chiesto l'assoluzione per Gratton ed ha esortato il Posar e la Fontanot. L'avv. Kramer ha concluso per una sentenza assolutoria del suo patrocinato Rudinizza, ed ultimo l'avv. Pincherle ha perorato per Canarutto.

Verso le 9.30 la Corte è rientrata ed ha pronunciato la seguente sentenza: Assolti Dubaz, Gratton e Rudinizza; Bradascia un anno di carcere duro, Posar 3 mesi, Sever 5 giorni, Jahn due mesi e Canarutto e Fontanot un mese ciascuno.

Pres. il cons. Lion. Giudici il cons. d'app. dott. Andrich, il cons. bar. Farfoglia e giud. de Prati; P. M. il proc. di Stato Tomichich.

#### Agenti dell'«Austro-Americana» a giudizio per usura e rapiti nel reclutare emigranti

Ieri alle 9 è stato ripreso il dibattimento a carico di Omero Cosulich, già ispettore degli agenti incaricati di reclutare emigranti per la Società di navigazione Austro-Americana, e degli ex-agenti della medesima Società fratelli Emilio e Giovanni Tomisig, il primo dell'Agenzia di Capodistria e il secondo dell'Agenzia di Pinguente, nonché del fattorino dell'Agenzia di Capodistria Antonio Medved. I due primi, come abbiamo detto, e cioè il Cosulich e l'Emilio Tomisig, inoltre, sono chiamati a rispondere del delitto di usura a danno di emigranti.

Tosto aperta l'udienza, il presidente ha iniziato l'escussione di 60 testi, dei 141 citati al dibattimento. Si tratta di emigranti, o di persone che furono presenti alla attività di propagandisti degli istusi. I accusati, e debbono illustrare i sistemi da essi adottati. Il dibattimento per ciò procede con monotonia. Ogni testa non fa che confermare quanto è stato detto nella motivazione dell'accusa, e quanto è poi ripetuto da ciascuno che lo preceda nell'interrogatorio.

Raramente avvengono contestazioni, ed anch'esse di secondaria importanza.

Fra gli altri, di notevole interesse il deposito dell'ex-esposizione di Podgoria, che fu presente in una osteria quando veniva da uno degli accusati affermato, innanzi ad una trentina di contadini, che nella Louisiana avrebbero trovato da tre a quattro dollari al giorno, fissi, ed una casa con potere di regale dopo 5 anni.

Antonio Kocijanich ha detto di aver avuto assicurazione da Emilio Tomisig che un artigiano avrebbe potuto guadagnare anche 25 cor. il giorno; Matteo Gregorio ha affermato che il Tomisig, Emilio gli aveva promesso che se il figlio, emigrato, fosse rimasto disoccupato, l'avrebbe addirittura mantenuto lui, Tomisig; Giovanni Stook s'è assicurato che il suo ragazzo di 14 anni avrebbe guadagnato da 8 a 14 cor. al giorno. Viceversa, il figlio di 14 anni avrebbe guadagnato da 8 a 14 cor. al giorno. Viceversa, il figlio di 14 anni avrebbe guadagnato da 8 a 14 cor. al giorno. Viceversa, il figlio di 14 anni avrebbe guadagnato da 8 a 14 cor. al giorno.

— Viceversa, signor presidente, non era vero niente. Noi abbiamo patito una gran fame appena siamo rimasti senza denari nostri...

Il dibattimento continuerà oggi, incominciando alle 9.

Pres. il cons. Clari; giudici i cons. Parisini e Pachor e giud. distrett. Lucich; P. M. il primo procuratore di Stato Zenovich.

(Giudizio distr. penale di Trieste).

#### La neutralità di una guardia

Lo go arrestato in piazza della Borsa, mentre l'andava in disparte drio un farai - dice la guardia al giudice dott. Segnan - e lo go invitato a allontanarsi. Invece, io l'ho me ga dito «bestia» e altre parole.

Giud. (all'acc.): E' vero?

— No.

(al teste): - Il fatto, quando avvenne?

— Ieri, alle undici di notte.

— L'accusato era forse ubriaco?

— Sì, el fiera un poco «ciapà», ma l'aveva quel che l'aveva.

Giud. (all'acc.): E' vero?

— No.

(al teste): - Sente? L'accusato nega.

— No se pol negar.

— C'era gente attorno?

— No, ma giusto prima fiera passata due putela e, de lontan, le se ga fermato a vardar.

Giud. (all'acc.): Ha ella da dire qualche cosa a sua discolpa?

— Sì, che la guardia mi afferrò per la giacca e mi disse queste testuali parole: «La vadi a Tripoli a p...»

— Così le disse?

— Sì.

— E lei che cosa le rispose?

— Ch'ero venuto a Trieste da Udine per lavorare, e che non ero ancora riuscito a trovare alloggio.

— Ma, capirà, che questa non era una buona ragione per... Non poteva recarsi in qualche vespasiano?

— E' vero, ma trovarlo occorreva; ed io non sono pratico della città. Poi, che vuole? Non era nessuno, attorno...

— Lei è regnicolo, non è vero?

— Sì, e appunto per questo, la guardia, accortasene dalla pronuncia e dal fatto che parlavo in lingua, mi disse: «La vadi a Tripoli a p...» Qua no xe logo per lori.

Giud. (alla guardia): E' vero che lei si esprime così?

— No, no xe vero niente. Mi no ghe go dito nuss, perché no me intrigo de parati. Mi son neutral...

Acc. Sì che m'ha detto quelle parole. A quale scopo vuole che me le sia inventate?

Di fronte all'accusa precisa della guardia, l'accusato, Giovanni Cuzzi, di 34 anni, muratore, da Lorena (Udine), viene condannato a ventiquattro ore di arresto. E dichiara di adattarsi.

#### MARINA E NAVIGAZIONE

L'Associazione marittima e la sicurezza della navigazione

Il caso terribile del piroscafo «Titanic» ha dato occasione anche alla locale Associazione marittima di occuparsi largamente delle questioni da esso sollevate. Innanzitutto l'Associazione marittima si occupò di un fatto impositivo alla generale attenzione a causa del disastro e che da parecchio tempo era stato cagione di timori nei nostri circoli marittimi, e cioè l'insufficienza delle qualità marinaresche delle ciurme risultate evidenti nel disastro del «Titanic». Questa deficienza di qualità pratiche fra i marinai è un fatto generalmente lamentato e specialmente nella marina locale. Il ceto marinairesco va rapidamente scomparendo e non soltanto causa le mutate condizioni della navigazione, le quali rendono difficile un addestramento pratico, ma anche causa la mancanza di provvedimenti sociali a favore dei marinai, i quali, contrariamente alle altre categorie di lavoratori, sono completamente abbandonati a sé stessi. Perciò la professione marinairesca esercita ormai scarse attrattive anche sull'elemento abiliante le nostre coste. A queste cause si può aggiungere la deficienza delle disposizioni sui rapporti di servizio e sulla disciplina. Quelle esistenti risalgono alla metà e alla fine del secolo XVIII, e da allora non furono che parzialmente modificate e debolmente migliorate. Soltanto con la regolazione di questi rapporti, e rendendo possibile una educazione professionale rialzando il livello morale e intensificando i provvedimenti sociali a favore dei lavoratori del mare, sarebbe possibile migliorare l'attuale stato di cose con grande vantaggio della navigazione e dei lavoratori in essa occupati.

Questa riforma dunque si impone almeno per quanto riguarda i piroscafi da passeggeri, e la sua necessità è stata riconosciuta dai competenti fattori che la sottoposero a meditato studio. Ma perché questa riforma corrisponda alle moderne esigenze non deve avere una base teorica generale ma tener conto delle peculiari condizioni della locale marina mercantile, affinché, per amore del meglio ideale e lontano non si renda difficile il bene pratico e immediato. Sarà opportuno perciò che coloro che sono incaricati della compilazione degli invocati provvedimenti, consultino uomini pratici della navigazione e addentro nelle condizioni locali.

L'Associazione marittima vagliate le circostanze e conoscute i bisogni veri della locale marina ha presentato al Ministero del commercio, perché ne tenga il dovuto conto, i seguenti suggerimenti:

1. Misure per il miglioramento delle condizioni dei marinai e specialmente la pronta attuazione del disegno di legge concernente l'assicurazione della gente di mare. Il sovvenzionamento per la costruzione della Casa per marinai a Trieste che finora deve fare affidamento sulla beneficenza privata (e straniera). Lo studio delle questioni delle scuole pratiche per marinai. La regolazione dei rapporti di servizio e della disciplina a bordo mediante la promulgazione di un codice di marina.

2. Promulgazione di disposizioni per la sicurezza della navigazione e perciò richiesta di pareri a uomini pratici della navigazione. Soluzione del problema della visita dei vapori e delle caldaie. Evitare qualsiasi spesa e molestia inutile procedendo d'accordo col Veritas a-u. la cui riforma, già iniziata, dà pieno affidamento di un corrispondente funzionamento.

#### Nuovi fari in Bulgaria.

L'amministrazione dei porti bulgari informa i navigatori che nella punta di Galata e nell'isola «Megalonis» presso Sozopol sono stati costruiti dei fari dell'altezza di metri 8.40 sopra il livello del mare, che saranno rischiarati a luce bianca e mezzo di apparati ottici.

#### Costruzioni navali.

Abbiamo da Amburgo 19 (Effe). Nel cantiere Blom e Voss è stato varato, per conto della «Deutsche Ost-Afrika Linie», il vapore «Tabor». Il vapore ha una lunghezza di 136.5 metri, è largo 16.5 metri, alto 9.9 metri e pesa 7.9 metri. Il «Tabor» ha un tonnellaggio di 7460; esso è dotato di due macchine, che imprimono al vapore una velocità di 13.4 nodi all'ora ed hanno una forza di 4800 cavalli.

#### Per le costruzioni navali in America.

Abbiamo da Nuova York 4 (Fabriz). Alla Casa dei rappresentanti a Washington fu presentato un progetto di legge secondo il quale tutto il materiale da costruzione navale, entrante negli Stati Uniti e destinato alle fabbriche di navi estere, sarà esente dalla dogana. Fino ad ora era solamente esente dalla dogana il materiale destinato alla costruzione di navi facenti il servizio delle coste e ciò solamente per sei mesi all'anno. In caso di controversie le parti interessate dovranno sottostare alla decisione inappellabile del segretario del tesoro. Come si vede, questo provvedimento sarà specialmente gradito a Inghilterra ed in Germania.

#### UNA GOCCIA D'ACQUA

VEDUTA AL MICROSCOPIO

Alcune gocce di liquido estratte da un ammalato agli organi respiratori, due giorni dopo il suo decesso, contenevano i microbi che si osservano nella figura qui appresso.

Il Goudron Guyot stermina prontamente questi microbi sia nell'acqua che nella più gravi malattie degli organi respiratori.



Or sono trent'anni, il distinto farmacista Guyot di Parigi, riuscì a rendere il catrame dissolubile nell'acqua. Grazie a questa scoperta, si può trovare da tutti i farmacisti, sotto la denominazione di Goudron de Guyot, un liquore molto concentrato di catrame, il quale permette di preparare istantaneamente, e nel momento in cui fa bisogno, un'acqua di catrame limpida ed efficacissima. Per ottenere questo risultato basta di versare uno o due cucchiaini da caffè di Goudron de Guyot per ogni bicchiere di acqua, o di qualsiasi altro liquido che si ha costume di bere durante il pasto.

Facendo uso del Goudron de Guyot a tutti i pasti ed in maniera regolare e continua, è sufficiente per guarire, in poco tempo, i reumi e i più ostinati e bronchiti le più inveterate.

DIFFIDATEVI DUNQUE, e ciò nel VOSTRO INTERESSE, di accettare qualsiasi prodotto che vi si volesse vendere in luogo del genuino Goudron de Guyot perché ciò vien fatto a solo scopo di lucro. E' assolutamente necessario, per ottenere la guarigione delle vostre bronchiti, catari vecchi reuma trascurati, e a più forte ragione del l'asma, spingersi chiaramente domandando alla farmacia il Goudron de Guyot, originale. - Esso si ottiene con del CATRAME DI PINO MARITTIMO SPECIALE, che vegeta in Norvegia, e che l'inventore del catrame solubile, che è basti per spiegare che è infinitamente più efficace di tutti gli altri prodotti analoghi. Per evitare qualsiasi errore osservate bene l'etichetta: quella del genuino ha Goudron de Guyot stampato in grossi caratteri e con la sua firma e tre colori: violetto, verde e rosso, ed a traverso, come pure l'indirizzo: Maison Frère, 19, rue Jacob, Parigi.

La spesa per questa cura è di dieci centesimi per giorno e guarisce. P.S. - Le persone che non potessero assuefarsi al gusto dell'acqua col catrame, possono rimpiazzarne l'uso con quello delle Capsule Guyot al catrame di Norvegia, di pino marittimo puro, prendendo due o tre capsule ad ogni pasto. Otterranno in tal modo il medesimo effetto salutare ed una guarigione egualmente certa. Questo è a S. U. I. PRESE IMMEDIATAMENTE AVANTI IL PASTO, oppure durante il pasto, si disciolgono con la più grande facilità in uno con gli alimenti. FANNO IL PIU' GRAN BENE ALLO STOMACO.

Le vere Capsule Guyot sono bianche e la firma di Guyot è stampata in nero su ogni capsula.

Deposito: Maison Frère, 19, rue Jacob, Parigi.

TROVASI IN TUTTE LE FARMACIE

# CORSO 33

## ex GREINITZ

### FINISSIMI

# STIVALI AMERICANI

Per Signori

Corone

13.—

Per Signore e ragazzi

Corone

11.—

Merce recuperata da un

# grosso fallimento

# Vestiti da uomo

## E RAGAZZI

# Ignazio Steiner

GORIZIA

TRIESTE

POLA

Studio per Ritratti artistici e Fotografie moderne

## G. CIVIDINI

TRASLOCATO in Via S. Antonio 6, ENTRATA: Via S. Nicolò 34 (Palazzo Terni)

Sala informazioni ecc. al mezzanino. - Ascensore gratuito. Specialità di stampe d'effetto artistico su carte plastinate al pigmento, gomma bicromatata. Incisioni, argenterie, ecc. - Aperto dalle 8 alle 6; feste dalle 8 alle 2.

## IGINIO BONIVENTO

(da 15 anni agente della ditta Vittorio Fel)

si pregia di comunicare alla rispettabile Cittadinanza, che

## OGGI MERCOLEDÌ

— in —

## Via Cavana N. 4

ha aperto un

## Nuovo Negozio Oreficerie

con annesso

Studio d'incisioni e Laboratorio di orologeria.

Il negozio è riccamente fornito di tutte le ultime novità in Oreficeria, Argenteria ed Orologi a prezzi mitissimi

# Globin

il miglior lucido per calzature

#### RISCALDAMENTO

con VENTILAZIONE D'ARIA FRESCA

Adatto per case occupate da una singola famiglia, per scuole, sale, negozi ecc. Da introdursi facilmente anche in case vecchie. In pochi anni furono eseguiti più di 2200 impianti con ottimo risultato, poiché questo riscaldamento è veramente igienico, conveniente nell'impianto e nell'esercizio; gli ambienti si aerizzano automaticamente. Prospetti gratis e franco. - Luftheizungs-gesellschaft G. m. b. H., Vienna XVII/3.

#### Importanti capitali

disponibili per buone imprese commerciali e industriali; importi minimi da marchi 200.000 in più. Impianti e trasformazioni di società. Banque Malassie & Cie., 29 rue de Miromesnil, Parigi.

# Olio

mangiabile Cor. — 84 in poi

all'ltro. Servizio franco domicilio, spediz. tutti i paesi dell'Austria-Ungh. in via di 5 litri, tutto compreso Cor. 6, Curiel, magazzino S. Francesco 34, Tel. 138, Rom. 4.

Fra i lettori di questo giornale vengono ripartite, allo scopo di rendere popolare la sottoscrizione ditta,

3000 paia di stivali

per allacciare, di pelle chevreau, qualità ottima, tipo elegantissimo, come il modello illustrato. Sarà da pagarsi soltanto la mano d'opera di 15 corone per tutto tra paia. Questi stivali costano comunemente Cor. 42.—. Noi spediamo a chiunque a scelta tre paia di stivali da uomo o da donna, qualunque numero richiesto. Assicuriamo di accontentare gli acquirenti. Si accorda lo scambio, non vi ha quindi alcun rischio. Spedizione verso riva o verso pagamento anticipato.

R. Berger, Exporteur di stivali, Vienna 27

casella postale 20.

Nel frattempo un utile soltanto dalle commissioni che si pervengono in seguito alla vostra raccomandazione.

Fabbrica Vasi e Scatole di latta

Grondaie, Tubi e Rivestimenti

di qualsiasi materiale, in pezzi da 3 metri

SENZA CONGIUNTURE.

Giusto Filottini in Gius. BANDAIO

Trieste - Telefono 15-25

Servizio a domicilio.

Pettine per fingere i capelli

«el semplice pettinare si tinge i capelli grigi o rossi, in vero biondo, bruno o nero! Compilate e inviate subito a: Dura per parecchi anni! In uso molte migliaia.

Prezzo 5 corone.

Le spedizioni eseguisce J. Schaller

Vienna, III, Krieglbergasse, N. 6/12

SPLENDIDA POSIZIONE

offresi a persona che visiti industriali, Società di navigazione, Società ferroviarie, Importatori, tutti i negozianti che adoperano carbone per la vendita di un nuovo prodotto che realizza grandissima economia sull'impiego del carbone. Accorderebbero la vendita esclusiva dell'articolo in Austria-Ungheria per 15 anni a persona che sia in grado di fornire serie garanzie di pagamento. Scrivere in francese a J. MAZET 15, Avenue Marceus, Parigi.

Per cressima

Orologio vero argento con pun-

zione di 17, r. aur. forata compresa catena Cor. 8.

Con cassa bene cesellata come il disegno qui a lato. Cor. 10.

Con cerchi d'oro. Cor. 12.

Con cassa doppia. Cor. 14.

Oro 14 car. C. 20

3 anni garanzia spedizione verso riva.

Ditta esportatrice orologi ed oggetti d'oro

Max Böhmel, Vienna IV, Mar-

garetenstr. 27-27

Prezzo corr. orig. della fabbr. gratis e franco.

«OLLA» gomma

mozzo sicuro.

Zanni di paranna

Depositi Trieste:

M. Göt, Corso 4.

G. Redderen, A.

Castro, F. Stel.

Idler, C. Stel.

Federico Haber,

G. Clita, G. P.

romal, E. Z.

Arntz, Centrale di

Frédère G. A.

scorta, G. Urlo,

L. Mermel & A.

Babuder ecc.

«OLLA» è dimostrato come il

migliore articolo fra le

SPECIALITÀ igieniche in

GOMMA.

Interessante Prezzo cor-

rente gratis dalla Centrale

per gli articoli di gomma

«OLLA», VIENNA 11/55

Praterstrasse 57

IMPOTENZA

anche completa, guarisce senza medicine

o con la pomata GIROP. Novità. (puscoli

riservati gratis insieme a quelli degli ar-

ticoli igienici e oggetti intini.

Chiusi 0.80. Casella 154 Roma



## Costruzioni navali olandesi.

Abbiamo da Amsterdam 10 (r). L'Istituto reale degli ingegneri pubblica una statistica sopra le costruzioni navali olandesi nell'anno 1911. Nel 1906 diversi cantieri olandesi furono varate 110 navi di 223.189 tonnellate. Nell'anno 1910 dai 61 cantieri esistenti furono varate 608 navi con 198.453 tonnellate. Nel 1906 cantieri alla fine del 1911 si trovavano in costruzione 469 navi di 197.539 tonnellate. La grandezza delle navi costruite nel 1911 è stata come segue: furono costruite 656 navi sotto le 100 tonnellate (tonnellaggio totale 30.150); 379 navi da 100 a 500 tonnellate (tonnellaggio totale 83.374); 46 navi da 500 a 1000 tonnellate (tonnellaggio totale 28.691); 23 navi da 1000 a 5000 tonnellate (tonnellaggio totale 40.619); 6 navi da 5000 a 10.000 tonnellate (tonnellaggio totale 40.388). Queste cifre dimostrano che l'attività dei cantieri olandesi è principalmente rivolta alla costruzione delle piccole navi: delle 1110 navi costruite nel 1911 solamente 19 superano le 1000 tonnellate.

## Movimento del porto.

Ieri arrivarono nel nostro porto: i piroscafi del Lloyd «Almisa», cap. A. Marinovich, da Venezia con 140 pass., «Sarmat», cap. E. Grimmer, da Spizza e «Sofia» con 68 pass., «Vienna», cap. A. Leva da Alessandria e Brindisi con 160 passeggeri.

Il piroscafo norvegese «Ida», cap. R. Olsen, da Cagliari.

I piroscafi a-u. «Clis», cap. G. Knezhich, da Spalato, «Jason D», cap. C. I. vanich, da Macarsca, «Cyclops», cap. Marinovich, da Ancona con 7 passeggeri.

Il vettore italiano «Venere», cap. F. Darrigo, da Venezia; e il vettore «Huda Verdi», cap. Asman Bahi, da Spalato.

Partirono: i piroscafi del Lloyd «Bar. Gausche» per Cattaro, «Dalmazia» per la Soria, «Wurmbrand» e «Almisa» per Venezia.

I piroscafi a-u. «Salona» per Fiume, «Francesco O», per Spalato, «Carlo» per Napoli; il pir. ital. «Aurora» per Trapani; il pir inglese «Douro» per Londra.

Movimento dei piroscafi a-u. «Ellena» e «Bar. Edm. Vay» passarono Sagres il 10 diretto a Trieste, «Gradac» passò Gibilterra l'11 pure diretto a Trieste, «Indefente» arrivò il 10 a Barry, «Tizza» il 12 a Malaga, «Kassa» il 12 a Marsiglia, «Szent Laszlo» il 12 a Milano, «Kakocz» il 12 a Genova, «Szeged» parti l'11 da Rouen per Glasgow, «Nereide» parti ieri 14 da Suez per Trieste, «Szent Kalmán» il 10 da Barry per Bahia Blanca.

Lloydiani. «Thalia» arrivò il 13 a Gibilterra.

## Parricida per ereditare

## Cronaca di Pola.

Pola, 14. Stanotte moriva all'ospedale provinciale, dopo gravi sofferenze, il latitante Giovanni Bosisi, d'anni 50, dalla località campestre di Monfalcone, il quale, come il «Piccolo» del 4 corr. ebbe a riferire, fu colpito da alcune fucilate sulla strada, mentre si dirigeva a Rovigno per vendere delle ricotte. A sparargli addosso era stato il figlio diciottenne Giovanni, che voleva venire al più presto in possesso della sostanza paterna. Il figlio, assieme a certo Antonio Bosisi che era stato suo complice, si trova alle carceri.

Nel dicembre scorso, nei locali della civica scuola industriale, ebbe luogo una esposizione di lavori di apprendisti e fu stabilito che coloro che ottenevano a quell'esposizione un diploma di primo o secondo grado, possano intraprendere un viaggio a Trieste a spese dell'Istituto per il promouvimento delle piccole industrie, allo scopo di visitare alcuni stabilimenti industriali della vostra città. Gli apprendisti e apprendisti partirono da Pola il 22 corr. e vi ritorneranno il giorno seguente.

E' giunto in porto il yacht inglese «Carlotta» di 120 tonnellate, appartenente al porto di Glasgow. Si trovano a bordo il proprietario Lord Howard de Walden e sei passeggeri.

All'ospedale provinciale fu ucciso il giovane ventenne Antonio Doblanovich il quale a Valle facendo esplodere una cartuccia da lui rinvenuta in un campo, si produsse gravi ustioni alla faccia.

A Pinguente si ferì gravemente con un colpo di mazzetta ad una mano il diciottenne Antonio Mejak, il quale fu ammesso all'ospedale provinciale.

Fu arrestato Giacomo Blascovich, il quale, sebbene sfrattato da Pola, vi fece ritorno e in un'osteria di via Stogvengna, rubò un napoleone d'oro al marinaio della nave «Radetzky» Giuseppe Nink.

L'ieri, domenica, incominciarono le regate annuali del «Yacht-Club» della prima, per yacht della classe A e B il premio d'onore della baronessa Reimel fu vinto dal «Babus» guidato dal tenente di vascello Petris de Pliano; il secondo premio dal «Bambalipia» guidato dal signor Ernesto Schreiner ed il terzo dal «Branzia» guidato dal tenente di vascello Novotny. Nella seconda regata, alle 2.15 del pomeriggio per yacht di 2 metri il premio d'onore del principe di Gersa-Gersa-Gersa fu vinto dal «Gersa-Gersa-Gersa» guidato dal signor Ernesto Schreiner, yacht che vinse l'anno scorso le regate di Kiel. Il secondo premio fu vinto dal «Dorothea» del capitano di fregata Herzberg ed il terzo dal «Grane» guidato dall'ing. cav. de Merli. Nella prima regata di jermatina per yacht di 5-12 metri, vinse la coppa di

argento dell'«Union-Yacht-Club», il «Goffin III» del sig. Schreiner. Il secondo premio fu vinto dal «Tramontana» guidato dal tenente di vascello de Arway; il terzo dal «Dorothea» del capitano di fregata Herzberg ed il quarto dal «Maritima» guidato dal capitano di fregata Hilscher. Su questo yacht si trovava l'arciduchessa Elisabetta di Windischgratz. Segui la regata per yacht delle classi A e B. Il premio d'onore del signor Dreher fu vinto dal yacht «Amorette» del tenente di vascello de Wimmer; il secondo premio dal «Branzia» del tenente di vascello Novotny ed il terzo premio dal «Babus» guidato dal tenente di vascello Petris de Pliano.

## Un festino pro Lega a Lussinpiccolo

Lussinpiccolo, 13. Sabato sera, al Circolo Popolare, si diede un trattamento di danza con la cooperazione del coro sociale, a favore dell'Asilo della Lega Nazionale di Unia. Vi intervenne un pubblico piuttosto scarso, poiché, avendo il sig. Nicolò Cosulich, direttore della Scuola nautica, proibito ai suoi scolari la recita d'una commedia del Dominici, si era sparsa fra i soci la voce che la festa era stata sospesa. Con tutto ciò la festa ebbe buonissimo esito. Verso le 11 i bravi cristiani, diretti ed istruiti dal m.o Vittorio Craghi, eseguirono magistralmente il coro della «Traviata» e quello del «Lombardi», che dovettero bissare fra scroscianti applausi. L'esito finanziario della serata è stato soddisfacente.

Al gruppo locale della Lega Nazionale, le pervennero cor. 46 raccolte fra alcuni signori per onorare la memoria della maestra froebeliana signa Maria Braunitzer de Brauthal.

## Teatro Piccini di Laurana

Laurana, 13. La compagnia drammatica Guidotti-Casellotti darà nel nostro teatro, nelle serate di giovedì e venerdì 16 e 17 corr. due rappresentazioni. Per giovedì è annunciato: «Caino e Abele», «Mater Amabilis» ed il «Casino di Campagna», per venerdì «L'Interprete», «L'artiglio» ed una farsa.

Domenica, in occasione dell'annunziato volo dell'aviatore Guido Prodam, un numero pubblico grima il piazzale alla Punta. Fu ricompensato il concerto sostenuto dalla Società Filarmónica, sotto la direzione del m.o A. Andoloviz.

## Le gare ciclistiche a Monfalcone

Monfalcone, 14. Con numeroso concorso di ciclisti venuti da Trieste si svolsero qui domenica le gare ciclistiche, indette dal Club Ciclistico Triestino. Alle 9.35 fu dato il via della prima gara del campionato sociale per l'anno 1912-13, sui percorsi Monfalcone, Ronchi, Fogliano, Casagrande, Piersi, Begliano, Monfalcone (chilometri 26), riservata a soli soci del C. C. T. Tempo massimo minuti 50, e con tre premi. Inscritti 4, partiti 4. Dopo tre quarti d'ora nessuno ancora arriva, destando la meraviglia degli spettatori al traguardo. Dopo circa 5 minuti, una motocicletta li precede di pochi chilometri ed avvisa che i corridori hanno sbagliato la strada, e precisamente fra il bivio di Piersi, facendo così circa 7-8 chilometri di più. All'ultimo chilometro arrivano in volata, e Ruppik taglia, primo il traguardo, seguito subito dopo dagli altri. I tempi ufficiali sono i seguenti: Bruno Ruppik in 43.3", Roberto Marega in 43.4", Giuseppe Cebu in 43.5", in tempo massimo Francesco Verlich.

Alle 10 è un quarto circa ha luogo la seconda gara, «Criterium», con il medesimo percorso della prima e per i soci del C. C. T. Tempo massimo minuti 50, e con tre premi. Inscritti 4, partiti 4. Dopo tre quarti d'ora nessuno ancora arriva, destando la meraviglia degli spettatori al traguardo. Dopo circa 5 minuti, una motocicletta li precede di pochi chilometri ed avvisa che i corridori hanno sbagliato la strada, e precisamente fra il bivio di Piersi, facendo così circa 7-8 chilometri di più. All'ultimo chilometro arrivano in volata, e Ruppik taglia, primo il traguardo, seguito subito dopo dagli altri. I tempi ufficiali sono i seguenti: Bruno Ruppik in 43.3", Roberto Marega in 43.4", Giuseppe Cebu in 43.5", in tempo massimo Francesco Verlich.

Arriviamo così alla terza gara interregionale «Monfalcone», con il dono della coppa del Municipio di Monfalcone. L'esito di questa corsa non è stato ancora pronunciato dalla giuria per molti incidenti sopravvenuti. La corsa era libera a tutti i soci di Società legalmente costituite; il percorso era quello delle altre due, da completarsi per tre volte (oltre i metri 52), tempo massimo due ore. Al primo arrivato al traguardo di Monfalcone nel primo viaggio e socio del C. C. T., medaglia d'argento, dono della ditta Ferrea di Genova; e vi sono ancora altri premi speciali per Società e corridori. Al segnale della partenza i 21 concorrenti si slanciano in gruppo serrato. Sono Giusto Skerl, del C. Veloce Trieste; Roberto Sparvier, C. C. Rapido; Carlo Marzaga, C. C. Triestino; Giuseppe Cebu, C. C. Triestino; Francesco Hartkopf, U. V. Triestina; Emilio Mitrovich, C. S. Internazionale; Santo Ielen, C. S. Internazionale; Oscar de Montegnac, C. C. Ronchi; Salvatore Jacobovich, S. C. Olimpia; Bruno Steffano, S. C. Olimpia; Giacomo Colla, S. C. Olimpia; Amor Novello, S. C. Olimpia; Giovanni Tomasi, S. C. Olimpia; Albino Scivovich, U. C. Fiumana; Silvio Spagnul, C. C. Triestino; Ettore Zamboni, C. C. Triestino; Dario Daria, C. C. Libero e Forti; Vittorio Carniel, C. C. Triestino; Raffaele Furlani, C. C. Popolare Goriziano; Nicolò Rocco, C. C. Popolare Goriziano; Guido Furlani, C. C.

riabita con voce debole. Che diritto avete di conoscere i motivi della mia condotta e d'imischiarmi nei miei affari privati? — Un galantuomo ha sempre il diritto e il dovere d'impedire un delitto e voi stavate per commetterne uno. — L'aveva creduto? — Era difficile dubitare. Giacomo di Roberville diede un'alzata di spalle. Gli era venuta un'ispirazione machiavellica. — Invece vi siete semplicemente lasciato ingannare da una commedia ben recitata, replicò con maggior calma, ormai quasi rassicurato. — Poco a poco s'era rinfrancato e le sue facoltà intellettuali nuovamente destinate, gli suggerivano di mano in mano i più strani argomenti per giustificarsi. Egli riprese con crescente sicurezza: — Voi ignorate che il vostro intervento, destinato a salvar la vita d'un individuo screditato, vita che del resto non era seriamente minacciata, non ha servito ad altro che a danneggiare i vostri interessi personali. — In che modo? chiese l'industriale attento. — Ve lo spiego in poche parole... Ma prima di tutto abbiate la bontà di rimettervi in tasca il revolver che stringete ancora nella destra. Qui siete perfettamente sicuro giacché, malgrado le vostre convinzioni, non ho mai avuto la

Popolare Goriziano; Condar N. C. C. Rapido. Vicino a Piersi i corridori — seguendo una motocicletta — sbagliano strada e, dopo aver percorso un tratto, vengono avvertiti. Quelli che erano in coda al gruppo — cinque o sei — voltano e rifanno la strada per imboccare la giusta, gli altri proseguono velocemente, accorciando così il percorso di 3-4 chilometri. Al primo traguardo di Monfalcone passano circa dodici corridori in gruppo. Ad uno ad uno vengono gli altri dopo qualche minuto. Sono quelli che fecero la strada esatta. Vi furono cadute in massa e un corridore si fratturò la spalla. Alle 5 e minuti arrivano quelli del primo gruppo, e Salvatore taglia primo il traguardo, seguito dagli altri. Poi, alla spicciolata, arrivano gli altri. E qui si formò l'ideale fra i ciclisti e la giuria. La giuria voleva squalificare tutti quelli che non avevano fatto il percorso prescritto e premiare gli altri. I ciclisti aducevano il fatto di aver seguito la motocicletta, giacché controllò lungo il percorso non ce n'erano. Il risultato di questa gara la giuria si riservò di speditore appena si sarà deliberato e proclamato il risultato.

## Parola decrescente.

6. Nina fava, vezzosa e amorosa.  
7. Personaggio ostinato e fatal.  
8. Son Italia selva famosa.  
3. Diedi vita a ogni cosa mortale.  
Spiegazione del gioco precedente:  
SAULO, OTTO, SALOTTO.

## BORSE E MERCATI

Chiusa di Borsa del 14 Maggio. I numeri fra parentesi indicano la chiusura precedente. Vienna dopo borsa Credit 638.75, Staatsbank 781.75, Alpine 657.8, Loti turchi 244.75. La Borsa di Berlino chiuse forte. Credit 200.55 (200.25), Deutsche 185.87 (185.87), Milano segna in chiusa Cambio 100.52 (100.52), Rendita 85.20 (84.82), Meridionale 92.8 (92.8), Sottobanca 33.95 (33.95), Terzi 135.5 (135.5), Chiuse Rend. franc. 83.86 (83.86), Ital. 84.30 (83.36), Franc. 94.29 (94.29), Rendite Ottom. 62.2 (62.2), Rio Tinto 16.84 (16.84), Loti turchi (62.2).

NUOVA YORK 14. Effetti. Corsi di chiusa. Atchison Topeca and Santa Fe 106 1/4, Baltimore and Ohio 109 1/4, Canada Pacific 263 1/4, Chicago-Milwaukee and St. Paul 107 1/4, Missouri Pacific 40 1/4, Northern Pacific 120 1/4, Pennsylvania 123 1/4, Philadelphia and Reading 176 1/4, Southern Pacific 112 1/4, Southern Railway Corp. 28 1/4, Union Pacific Corp. 172 1/4, Amalgamated Copper 84 1/4, Anaconda 47 1/4, U. S. Steel Corp. 107 1/4, Tondanza 44 1/4.

Londra, 14. Rendite francesi 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2, 101 1/2, 102 1/2, 103 1/2, 104 1/2, 105 1/2, 106 1/2, 107 1/2, 108 1/2, 109 1/2, 110 1/2, 111 1/2, 112 1/2, 113 1/2, 114 1/2, 115 1/2, 116 1/2, 117 1/2, 118 1/2, 119 1/2, 120 1/2, 121 1/2, 122 1/2, 123 1/2, 124 1/2, 125 1/2, 126 1/2, 127 1/2, 128 1/2, 129 1/2, 130 1/2, 131 1/2, 132 1/2, 133 1/2, 134 1/2, 135 1/2, 136 1/2, 137 1/2, 138 1/2, 139 1/2, 140 1/2, 141 1/2, 142 1/2, 143 1/2, 144 1/2, 145 1/2, 146 1/2, 147 1/2, 148 1/2, 149 1/2, 150 1/2, 151 1/2, 152 1/2, 153 1/2, 154 1/2, 155 1/2, 156 1/2, 157 1/2, 158 1/2, 159 1/2, 160 1/2, 161 1/2, 162 1/2, 163 1/2, 164 1/2, 165 1/2, 166 1/2, 167 1/2, 168 1/2, 169 1/2, 170 1/2, 171 1/2, 172 1/2, 173 1/2, 174 1/2, 175 1/2, 176 1/2, 177 1/2, 178 1/2, 179 1/2, 180 1/2, 181 1/2, 182 1/2, 183 1/2, 184 1/2, 185 1/2, 186 1/2, 187 1/2, 188 1/2, 189 1/2, 190 1/2, 191 1/2, 192 1/2, 193 1/2, 194 1/2, 195 1/2, 196 1/2, 197 1/2, 198 1/2, 199 1/2, 200 1/2, 201 1/2, 202 1/2, 203 1/2, 204 1/2, 205 1/2, 206 1/2, 207 1/2, 208 1/2, 209 1/2, 210 1/2, 211 1/2, 212 1/2, 213 1/2, 214 1/2, 215 1/2, 216 1/2, 217 1/2, 218 1/2, 219 1/2, 220 1/2, 221 1/2, 222 1/2, 223 1/2, 224 1/2, 225 1/2, 226 1/2, 227 1/2, 228 1/2, 229 1/2, 230 1/2, 231 1/2, 232 1/2, 233 1/2, 234 1/2, 235 1/2, 236 1/2, 237 1/2, 238 1/2, 239 1/2, 240 1/2, 241 1/2, 242 1/2, 243 1/2, 244 1/2, 245 1/2, 246 1/2, 247 1/2, 248 1/2, 249 1/2, 250 1/2, 251 1/2, 252 1/2, 253 1/2, 254 1/2, 255 1/2, 256 1/2, 257 1/2, 258 1/2, 259 1/2, 260 1/2, 261 1/2, 262 1/2, 263 1/2, 264 1/2, 265 1/2, 266 1/2, 267 1/2, 268 1/2, 269 1/2, 270 1/2, 271 1/2, 272 1/2, 273 1/2, 274 1/2, 275 1/2, 276 1/2, 277 1/2, 278 1/2, 279 1/2, 280 1/2, 281 1/2, 282 1/2, 283 1/2, 284 1/2, 285 1/2, 286 1/2, 287 1/2, 288 1/2, 289 1/2, 290 1/2, 291 1/2, 292 1/2, 293 1/2, 294 1/2, 295 1/2, 296 1/2, 297 1/2, 298 1/2, 299 1/2, 300 1/2, 301 1/2, 302 1/2, 303 1/2, 304 1/2, 305 1/2, 306 1/2, 307 1/2, 308 1/2, 309 1/2, 310 1/2, 311 1/2, 312 1/2, 313 1/2, 314 1/2, 315 1/2, 316 1/2, 317 1/2, 318 1/2, 319 1/2, 320 1/2, 321 1/2, 322 1/2, 323 1/2, 324 1/2, 325 1/2, 326 1/2, 327 1/2, 328 1/2, 329 1/2, 330 1/2, 331 1/2, 332 1/2, 333 1/2, 334 1/2, 335 1/2, 336 1/2, 337 1/2, 338 1/2, 339 1/2, 340 1/2, 341 1/2, 342 1/2, 343 1/2, 344 1/2, 345 1/2, 346 1/2, 347 1/2, 348 1/2, 349 1/2, 350 1/2, 351 1/2, 352 1/2, 353 1/2, 354 1/2, 355 1/2, 356 1/2, 357 1/2, 358 1/2, 359 1/2, 360 1/2, 361 1/2, 362 1/2, 363 1/2, 364 1/2, 365 1/2, 366 1/2, 367 1/2, 368 1/2, 369 1/2, 370 1/2, 371 1/2, 372 1/2, 373 1/2, 374 1/2, 375 1/2, 376 1/2, 377 1/2, 378 1/2, 379 1/2, 380 1/2, 381 1/2, 382 1/2, 383 1/2, 384 1/2, 385 1/2, 386 1/2, 387 1/2, 388 1/2, 389 1/2, 390 1/2, 391 1/2, 392 1/2, 393 1/2, 394 1/2, 395 1/2, 396 1/2, 397 1/2, 398 1/2, 399 1/2, 400 1/2, 401 1/2, 402 1/2, 403 1/2, 404 1/2, 405 1/2, 406 1/2, 407 1/2, 408 1/2, 409 1/2, 410 1/2, 411 1/2, 412 1/2, 413 1/2, 414 1/2, 415 1/2, 416 1/2, 417 1/2, 418 1/2, 419 1/2, 420 1/2, 421 1/2, 422 1/2, 423 1/2, 424 1/2, 425 1/2, 426 1/2, 427 1/2, 428 1/2, 429 1/2, 430 1/2, 431 1/2, 432 1/2, 433 1/2, 434 1/2, 435 1/2, 436 1/2, 437 1/2, 438 1/2, 439 1/2, 440 1/2, 441 1/2, 442 1/2, 443 1/2, 444 1/2, 445 1/2, 446 1/2, 447 1/2, 448 1/2, 449 1/2, 450 1/2, 451 1/2, 452 1/2, 453 1/2, 454 1/2, 455 1/2, 456 1/2, 457 1/2, 458 1/2, 459 1/2, 460 1/2, 461 1/2, 462 1/2, 463 1/2, 464 1/2, 465 1/2, 466 1/2, 467 1/2, 468 1/2, 469 1/2, 470 1/2, 471 1/2, 472 1/2, 473 1/2, 474 1/2, 475 1/2, 476 1/2, 477 1/2, 478 1/2, 479 1/2, 480 1/2, 481 1/2, 482 1/2, 483 1/2, 484 1/2, 485 1/2, 486 1/2, 487 1/2, 488 1/2, 489 1/2, 490 1/2, 491 1/2, 492 1/2, 493 1/2, 494 1/2, 495 1/2, 496 1/2, 497 1/2, 498 1/2, 499 1/2, 500 1/2, 501 1/2, 502 1/2, 503 1/2, 504 1/2, 505 1/2, 506 1/2, 507 1/2, 508 1/2, 509 1/2, 510 1/2, 511 1/2, 512 1/2, 513 1/2, 514 1/2, 515 1/2, 516 1/2, 517 1/2, 518 1/2, 519 1/2, 520 1/2, 521 1/2, 522 1/2, 523 1/2, 524 1/2, 525 1/2, 526 1/2, 527 1/2, 528 1/2, 529 1/2, 530 1/2, 531 1/2, 532 1/2, 533 1/2, 534 1/2, 535 1/2, 536 1/2, 537 1/2, 538 1/2, 539 1/2, 540 1/2, 541 1/2, 542 1/2, 543 1/2, 544 1/2, 545 1/2, 546 1/2, 547 1/2, 548 1/2, 549 1/2, 550 1/2, 551 1/2, 552 1/2, 553 1/2, 554 1/2, 555 1/2, 556 1/2, 557 1/2, 558 1/2, 559 1/2, 560 1/2, 561 1/2, 562 1/2, 563 1/2, 564 1/2, 565 1/2, 566 1/2, 567 1/2, 568 1/2, 569 1/2, 570 1/2, 571 1/2, 572 1/2, 573 1/2, 574 1/2, 575 1/2, 576 1/2, 577 1/2, 578 1/2, 579 1/2, 580 1/2, 581 1/2, 582 1/2, 583 1/2, 584 1/2, 585 1/2, 586 1/2, 587 1/2, 588 1/2, 589 1/2, 590 1/2, 591 1/2, 592 1/2, 593 1/2, 594 1/2, 595 1/2, 596 1/2, 597 1/2, 598 1/2, 599 1/2, 600 1/2, 601 1/2, 602 1/2, 603 1/2, 604 1/2, 605 1/2, 606 1/2, 607 1/2, 608 1/2, 609 1/2, 610 1/2, 611 1/2, 612 1/2, 613 1/2, 614 1/2, 615 1/2, 616 1/2, 617 1/2, 618 1/2, 619 1/2, 620 1/2, 621 1/2, 622 1/2, 623 1/2, 624 1/2, 625 1/2, 626 1/2, 627 1/2, 628 1/2, 629 1/2, 630 1/2, 631 1/2, 632 1/2, 633 1/2, 634 1/2, 635 1/2, 636 1/2, 637 1/2, 638 1/2, 639 1/2, 640 1/2, 641 1/2, 642 1/2, 643 1/2, 644 1/2, 645 1/2, 646 1/2, 647 1/2, 648 1/2, 649 1/2, 650 1/2, 651 1/2, 652 1/2, 653 1/2, 654 1/2, 655 1/2, 656 1/2, 657 1/2, 658 1/2, 659 1/2, 660 1/2, 661 1/2, 662 1/2, 663 1/2, 664 1/2, 665 1/2, 666 1/2, 667 1/2, 668 1/2, 669 1/2, 670 1/2, 671 1/2, 672 1/2, 673 1/2, 674 1/2, 675 1/2, 676 1/2, 677 1/2, 678 1/2, 679 1/2, 680 1/2, 681 1/2, 682 1/2, 683 1/2, 684 1/2, 685 1/2, 686 1/2, 687 1/2, 688 1/2, 689 1/2, 690 1/2, 691 1/2, 692 1/2, 693 1/2, 694 1/2, 695 1/2, 696 1/2, 697 1/2, 698 1/2, 699 1/2, 700 1/2, 701 1/2, 702 1/2, 703 1/2, 704 1/2, 705 1/2, 706 1/2, 707 1/2, 708 1/2, 709 1/2, 710 1/2, 711 1/2, 712 1/2, 713 1/2, 714 1/2, 715 1/2, 716 1/2, 717 1/2, 718 1/2, 719 1/2, 720 1/2, 721 1/2, 722 1/2, 723 1/2, 724 1/2, 725 1/2, 726 1/2, 727 1/2, 728 1/2, 729 1/2, 730 1/2, 731 1/2, 732 1/2, 733 1/2, 734 1/2, 735 1/2, 736 1/2, 737 1/2, 738 1/2, 739 1/2, 740 1/2, 741 1/2, 742 1/2, 743 1/2, 744 1/2, 745 1/2, 746 1/2, 747 1/2, 748 1/2, 749 1/2, 750 1/2, 751 1/2, 752 1/2, 75



## ACHILLE SGORBISSA

NEGOZIANTE

Perito giurato giudiziale

spirava serenamente questa mane, dopo brevi sofferenze.

Straziate dal dolore, le sorelle GIOVANNA e CARLA danno parte di sì irreparabile sciagura agli amici e conoscenti.

I funerali del caro estinto seguiranno giovedì 16 corr., alle ore 10 ant., partendo dalla via del Canale piccolo N. 2.

TRIESTE, 14 maggio 1912.

Il presente annuncio serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 41.

## SOFIA ELLUL-GERMAN

spirò improvvisamente quest'oggi.

I sottoscritti immersi nel più profondo dolore, anche a nome degli altri parenti, ne danno il triste annuncio.

La salma della cara estinta verrà tumulata nella tomba di famiglia a Trieste.

GORIZIA, 13 Maggio 1912.

Ortensia contessa Nyáry  
Giuseppe (assente)

Mario  
figli

Lorenzo conte Nyáry  
genero

Marthe n. Mendes  
nuora

Antal conte Nyáry, nipote.

Il presente annuncio serve quale partecipazione diretta

Una parte degli avvisi collettivi si trova in VII pagina.

CAMERA grande, bene ammobiliata, stufa, affittasi per due signori. Parini 12, porta 17. 8065 E

TANZA con due letti e salotto, ingresso libero, volendo vito, affittasi. Via Casanova 16, III. 8062 E

TANZA due letti bellissima, ammobiliata, affittasi. Via Pietà N. 12, porta 7. 8335 E

TANZA ammobiliata, ingresso libero, volendo vito lino, affittasi. Coronio 17, I, sinistra. 8218 E

TANZA ammobiliata, grande, soleggiata, ariosa, affittasi a coniugi o signore. Via Aquedotto 100, II, porta 5. 7882 E

TANZA vuota, davanti, due finestre, affittasi prontamente. Giorgio Vasari 18, porta 14. 8343 E

TANZA bella, soleggiata, affittasi signora sola, principio S. Giacomo. Scuole nuove 8, porta 17. 8213 E

TANZA bella affittasi prontamente a signora sola. Ponderas 8, porta 16. 8218 E

TANZA ammobiliata, ingresso libero, affittasi a distinto signore. Paduina 1, destra. 8133 E

TANZA bene ammobiliata, affittasi a distinta signora. Via Conti 30, II, destra. 7743 E

TANZA ammobiliata, vicinanza Aquedotto, affittasi. Rapicio 3, III, porta 9. 7743 E

TANZA bellissima, bene ammobiliata, affittasi. Toro 5, II, porta 6. 8207 E

TANZE splendidamente ammobiliata, una, due, soleggiata, bagno, casa signorile, affittasi signora sola. Indrizzo Piccolo. 7734 E

TANZETTA interna, ammobiliata, buon vito famiglia, affittasi. Toro 11, III. 8285 E

TANZA vuota, comodo cucina, affittasi prontamente. Via Geppa 16, quarto. 8240 E

TANZA elegantemente ammobiliata, al piano, ingresso libero affittasi via Teatro 1, II, porta 37, sopra Caffè Spacchi. 8338 E

TANZA ammobiliata, volendo vito, affittasi prontamente. Alfieri 11, porta 5. 11946 E

TANZA ammobiliata, ottimo vito, affittasi (così) via S. Giacomo 7, I. 7391 E

TANZA ammobiliata affittasi prontamente, corone 24. S. Michele 26, I, porta 1. 8355 E

TANZA, ottimo vito, corone 70 affittasi. Barriera 13, porta 12. 7843 E

TANZA elegantemente ammobiliata, parchettata, gas, affittasi a due persone. Via Chiozza 9, I, sinistra. 7632 E

TANZA ammobiliata, vito, affittasi buon prezzo. Via Fornace 1, porta 10. 8235 E

TANZA ammobiliata affittasi prontamente, cor. 20. Via Olmo 3, secondo, porta 11. 8367 E

TANZA splendida ammobiliata, davanti, affittasi prezzo mite. Rapicio 8, I, destra. 7806 E

TANZA due letti, pulita, affittasi prontamente. Madonnina 11, porta 5. 7773 E

TANZE 2, comodo di cucina, comfort, affittasi. Acquedotto 56, primo, porta 5. 8349 E

TANZA ammobiliata affittasi per 3 anni. Farneto 38, porta 2. 7738 E

TANZA bellissima, ammobiliata, affittasi. Olmo 2, porta 9, vista Barriera. 7776 E

TANZETTA ammobiliata affittasi cor. 16 presso famiglia tedesca. Rolano, via Agazzi 4, porta 13. 7735 E

TANZA grande, elegantemente ammobiliata, davanti, due finestre, affittasi una o due persone. Gatter 19, porta 21. 8105 E

CAMERE AMMOBILATE E PENSIONI

RICHIESTE.

6 cent. la parola - minimo 50 cent.

CAMERA grande, vuota, ingresso libero, posizione centrale, cercasi. Offerte sub. 8269 F

CAMERA due letti, comodo cucina, cercano giovani sposi, 1.0 giugno, casa nuova. Offerte «Argia 749» Piccolo. 7749 F

CAMERA ammobiliata, grande, ingresso libero, cercasi da giovane. Offerte «Argia 749» Piccolo. 7749 F

CAMERA o appartamento vuoto o qualche mobile con uso cucina, comfort moderno, cercasi 1. giugno fino ad agosto. Offerte «Giugno 8261» Piccolo. 8261 F

TANZA ammobiliata al secondo, massimamente terzo piano, vicinanza via S. Francesco, cercasi per coniugi senza figli, per fine mese corrente, presso famiglia tedesca, pulita, tranquilla. Offerte in iscritto con indicazione prezzo ad Alberto. Trieste. 7550 F

TANZA grande cerca impiegato, con semplice vito. Offerte con prezzo sub. «Giugno 8261» Piccolo. 8261 F

TANZA ammobiliata, cercano coniugi soli. Offerte prezzo «Miramare 7898» Piccolo. 7898 F

TANZA ammobiliata, ingresso separato, paragoni San Vito o San Andrea, preferibilmente Colle San Vito, cercasi. Offerte sub. «Dottore 60» al Piccolo. 7748 F

TANZETTA ammobiliata per 16 corone mensili cercasi da signorina. Offerte sub. «Stanzetta 8261» Piccolo. 8261 F

### ISTRUZIONE.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.

APERTURA nuove lezioni combinate: con abilita, tentura libri, corrispondenza commerciale, bancaria, italiana, tedesca, francese, stenografia, dattilografia con dettato cor. 7, 10, 20 mensili (giornalmente lezione). Studio Cernè, Station 11, terzo. 8221 G

DIPLOMORIA grammatica uniforme di 40 lingue, Costantino Reyer, Valdivino 39, 21, porta II. 7660 G

CHITARRA, mandolino, violino, apprendi entro due mesi, con metodi facili, celerissimi da maestro. Via Barriera 10, quarto. 8352 G

GRAMMATICA. Avviamento alla carriera, metodo speciale di perfetta pronunzia, insegnare pure lezioni Italiane, tedesco, francese 21, porta II. 7660 G

FRANCESE scambierebbe conversazione con germanico. Offerte «Francesca 8255» Piccolo. 8255 G

MISS Hancock (Univ. Diploma) English Lessons, 19 Via Cavana I P. 12856 G

MAESTRA diplomata pianoforte, paziente, darebbe pure lezioni Italiane, tedesco, prezzo mite. Offerte «Paziente 773» 773 G

OGGETTI RINVENUTI E SMARRITI.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.

SPILLA con grande brillante smarrita martedì via Miramare. Rinvenitore è pregato portarla verso generosa ricompensa via Miramare 21, porta II. 7660 G

OPRABITO rigido ragazzo smarrito domenica. Portarlo verso mancia Pendice Scorcio 622, II, piano. 8293 H

SULLA strada nuova sopra San Giovanni, fieno Basovizza, domenica, perduta una catena d'oro; si prega di portarla nella trattoria al Tiglio, Basovizza, verso mancia. 7793 H

RICERCHE DI APPARTAMENTI, BOTTEGHE, MAGAZZINI ECC.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.

APPARTAMENTO di camera, cucina, e eventualmente camerino, cercano marito uoglio soli. Offerte sotto «Buona mancia» al Piccolo. 7887 I

CAMERA cucina campagna cercano sposi 21 maggio. Offerte sub «Siracusa» al Piccolo. 7892 I

OFFERTE DI APPARTAMENTI, BOTTEGHE, MAGAZZINI ECC.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.

APPARTAMENTO sette camere, bagno, cucina, cantina, appezzamento giardino, immediata vicinanza stazione Meridionale affittasi agosto. Indrizzo al Piccolo. 7581 L

APPARTAMENTO 5 camere, camerino, camera da bagno, anticamera, cucina, cantina, confort accessori, moderno, via Cerevia 14, affittasi per agosto; cor. 1500. Rivoggersi via Tigor 8. 7678 L

APPARTAMENTO splendidi 3 stanze camera, cucina, confort moderno, affittasi corone 780, più accessori. Via Donadoni 24. 11974 L

APPARTAMENTO splendidi tre, quattro, cinque stanze, stanzaio, bagno, affittasi prontamente agosto, nuovo stabile. Montorsino 3. 10941 L

APPARTAMENTO casa nuova, quattro stanze, camerino bagno, poggiuolo, comodo, massima affittasi prontamente. Ponderas 10r San Lorenzo 11. 7601 L

APPARTAMENTO due camere, camerino, cucina, acqua, subaffittasi agosto. Boccaccio 11, V, porta 19. 8230 L

APPARTAMENTO in villa, quattro stanze, camerino, bagno, giardino, affittasi agosto. Vettor Carpaccio 3. 7796 L

APPARTAMENTO cinque stanze, anticamera, camerino, cucina, dispensa cor. 1450. affittasi agosto. Via Gatter 16. 7832 L

APPARTAMENTO quattro stanze, camerino, cucina, terrazza, affittasi. Via Scorzera 13. 7824 L

APPARTAMENTO quattro stanze, due camerini, buon prezzo, affittasi. Via Ponderas 4. 7825 L

APPARTAMENTO quattro stanze, camerino, no, terrazza 40 metri primo, 1400, detto quattro stanze, camerino 1250, tutto compreso. Rivoggersi scrittoio Segre, S. Francesco 16. 7840 L

APPARTAMENTO bellissimo, tre stanze, camera, cucina affittasi prontamente. Piazza della Borsa 6. 7906 L

APPARTAMENTO due camere, cucina, affittasi prontamente. Grotta. Indrizzo Piccolo. 7884 L

APPARTAMENTO via Madonnina 27, I, piano, due camere, camerino, cucina affittasi per 21 maggio. 7912 L

APPARTAMENTO tre stanze da affittarsi prontamente a Rolano. Rivoggersi Corrado Carlo Exner, Piazza Caserna N.1. 8359 L

APPARTAMENTO tre camere, camerino, cucina, affittasi prontamente, cor. 700. Piazza Opedato 10. 8244 L

APPARTAMENTO via Piccardi, 2 camere, camerino, cucina, subaffittasi per 21 maggio, prezzo conveniente. Acquedotto 9, Krenser. 8330 L

APPARTAMENTI 3 e 4 camere, ed annessi affittasi agosto nella casa nuova di via Gatter 40. 8308 L

APPARTAMENTI splendidi, 3, 4 stanze, camerino, bagno, cucina, massimo confort, luce elettrica, appigionansi pel 2 agosto nel nuovo stabile via Istinto 22 informazioni presso Annunziata Piccolo. Acquedotto 27, primo, tele. 19-97. 8339 L

APPARTAMENTO bellissimo, due stanze, due camerini, cucina, acqua e gas, bellissima vista, subaffittasi prontamente. Via Scanzani n. 4, portinaia. 8320 L

APPARTAMENTO splendido, tre stanze, camerino, cucina, acqua, gas, affittasi. Tiziano 11, p. 3. 8315 L

APPARTAMENTO 4 camere, 2 camerini, cucina, affittasi agosto. Via Belvedere 40. 8311 L

APPARTAMENTI 3 camere, bagno e cucina, affittasi agosto. Via Tiziano 13. 8302 L

APPARTAMENTO 3 camere, bagno, camerino, cucina, affittasi prontamente. Via Conioli 13, casa nuova. 8304 L

APPARTAMENTI moderni, 4 camere, 2 camerini, cucina affittasi agosto. Via Rattineria 7, cor. 1200. 8306 L

APPARTAMENTO 5 camere, camerino, cucina, affittasi agosto. Via Barriera 13, piano IV, sin. 8307 L

APPARTAMENTO tre stanze, camerino, cucina, dispensa, cantina, giardino, acqua, gas, affittasi agosto, eventualmente prima. Visitare dalle 11-1 e 3-5. Via Rossetti 45, porta 2. 8290 L

APPARTAMENTO due stanze, stanzaio, cucina, villa, affittasi agosto, persone sola. Indrizzo Piccolo. 7753 L

APPARTAMENTO tre grandi stanze, accessori, giardino, affittasi agosto. Indrizzo Piccolo. 7757 L

APPARTAMENTO due stanze, cucina, affittasi primo giugno. Destra chiesa. 8219 L

APPARTAMENTI del primo gruppo di case in costruzione sulla via Belloguardo, di proprietà dell'Associazione per il provvedimento di quartieri per impiegati, da appigionarsi per il 24 agosto p. v. al prezzo da cor. 600 e 650 con tutti gli accessori. Ogni abitazione è composta di 2 stanze, stanzaio, cucina, loggia, camerino da bagno con installazione completa vasca, scaldabagno ecc. Lavanderia al pianoterra. Assicurazione nella soffitta. Telefono a disposizione degli inquilini. Vasto giardino in mezzo a gruppi di case. Prenotazioni da impiegati privati, vengono assunte dall'amministratore Ettore Henke, via Nuova 6, II piano, destra, tutti i giorni feriali dalle 9 alle 11 pm. 8210 L

APPARTAMENTI moderni, 4 camere, bagno, camerino, cucina, affittasi agosto. Via di Scorcera (via-a-vis la campagna Ralli). Informazioni via Zonia 7. 8309 L

POTTEGGHINO da affittarsi con cucina. Rivoggersi caffè Progresso, Montegani. 11959 L

POTTEGHE moderne, affittasi agosto. Via Raffiniera 7. 8308 L

POTTEGHE e magazzini, affittasi prontamente a prezzi convenienti, nelle case nuove di via S. Giacomo monte 2, via Vasari 19 e via Massimo d'Azeglio 11. 8301 L

POTTEGHE due forni con portiera e rolex affittasi agosto. Via Chiozza 18. 7783 L

CAMERETTA vuota con focolato affittasi prontamente. Via Belvedere 19. 8323 L

LOCALI con focolato e senza affittasi, quarto piano. Maurizio 9. 7842 L

MAGAZZINI, negozi, affittasi. Rivoggersi M. Gaspero Vise, mediatore, Caffè Nuova York. 7481 L

MAGAZZINO comodo affittasi anche prontamente, via Cavazzani. Rivoggersi Cor. 19, II. 7655 L

MAGAZZINO affittasi per agosto o prontamente. Piazza S. Francesco 8. 7823 L

MAGAZZINO, acqua, gas, cesso, circa 70 m. q., centro, immediata vicinanza Poisa, subaffittasi dal 24 agosto, cederebbero eventualmente chiusura scrittoio. Prezzo mite. Offerte «Paziente 773» 773 G

MAGAZZINO 100 m. q., coperto a volto, a ridato industria, garage automobili, affittasi prontamente. Via Manzoni N. 20. 7780 L

MAGAZZINO 100 m. q., coperto a volto, a ridato industria, garage automobili, affittasi prontamente. Via Manzoni N. 20. 7780 L

MAGAZZINO grande qualunque uso affittasi. Rivoggersi via Scorzera 13, portinaia. 7826 L

MAGAZZINO affittasi per agosto 3 forni, davanti, 3 dietro, corone 80. Fonderia 6. 7859 L

MAGAZZINO affittasi prontamente. Via C. nicoli 13, casa nuova. 8310 L

MAGAZZINO vasto, affittasi agosto. Via Felice Veneziani 2, destra. 8310 L

MAGAZZINO splendido, quattro porte, con focolato, lavandino, cesso, adattissimo qualsiasi uso, eventualmente divisibile, affittasi prontamente. Via San Giacomo monte 12. 7882 L

MAGAZZINO affittasi prontamente. Farneto 13. 7832 L

MEGGIO lusso, grande, centro Barriera, un piccolo, affittasi. Caffè Bizantino. Amadei Trampus. 7890 L

STANZE (tre), cucina, nel centro, adatto anche per scrittoio affittasi prontamente. Rivoggersi Gheza 19, Negozio. 8302 L

STANZE (quattro), camerino, comfort, 50 legittate, affittasi. 1200. Giulia 74. 8208 L

STANZA grande con focolato, due finestre, facciata, affittasi. Via Farneto 16. 8226 L

ACQUISTI E VENDITE D'OCCASIONE

(soltanto per privati, non per esercizi).

5 cent. la parola - minimo 50 cent.

ATTACAPANNI, camere fine, altre varie stoffe, fiorate, mobili salcamini, camere pranzo, sedie pelle ecc., vendendosi: facilitazione pagamenti. Solitario 2 (accanto s. Iumera). 7822 M

ATTACAPANNI, librerie, sgabelli, letti, tavoli, stanze pranzo complete, vendesi a legname a prezzi modici. S. Giusto 16. 8340 M

ARMADIONE moderno vendesi cor. 100. Caneva 31, vestaglia nuovo. 16. 8293 M

ARMADIONE canna di canna, nuova, sdraio, 12, altra allungabile, 6. Palladio 6, piano terra. 7886 M

ASSORTIMENTO stoffe nere, colorate, a corone 1.68 in poi, occasione. Marchetti 15. 7843 M

ATTACAPANNI nuovo, moderno, intagliato, a vendesi via Scussa 8, intagliatore, falegname. 7866 M

BRILLANTI solitari splendidi occhiali, vendendosi privatamente, sole corone 80; anello 60; splendido grandioso pendente 130. Indrizzo bellissima pneumatici nuovi 33, mezzanino. 12898 M

BRINOCOLO Zeis, ultimo modello, vendesi meta prezzo costo. Indrizzo Piccolo. 12890 M

BIGLIETTE da corsa, viaggio, quasi nuove, vendendosi a prezzi incredibili. Farneto 38, porta 2. 7738 M

BIGLIETTE due, uomo, donna, splendide, vendendosi prontamente, occasione. Poste 14, primo, destra. 12897 M

BIGLIETTO completo vendesi prezzo buonissimo. Trieste N. 3, I. 8232 M

BANCO con scansioni, tavoli, sedie e giacchetta vendendosi. Indrizzo Piccolo. 7785 M

BIGLIETTO SIVIA vendesi, cor. 110. Via Nuova 19, Negozio Cesca. 8242 M

BIGLIETTE due, a qualunque prezzo, vendendosi. Via G. Carducci 40, in corone. 8283 M

BIGLIETTO Bianchi nuovissimi, corsa, a corone 20, vendendosi qualunque prezzo. Castaldi 14, I. 8279 M

BIGLIETTO «Ramblers» compressi accessori vendesi: occasione. - Alighieri 15, destra, III p. 7708 M

CAVALLI (due) con finimenti e tre carri con accessori, vendendosi. Rivoggersi via Caserna N. II, I piano. 7530 M

CAMERA matrimoniali, moderna, vendesi cor. 300. Ireneo 4, falegname. 8317 M

CARROZZE padronali e finimenti quasi nuovi, vendendosi a Comons. Indrizzo al Piccolo. 13594 M

CASSONI 2, nuovi, per vestiario da inverno, vende falegname. Indrizzo Piccolo. 7895 M

CUTTER nuovo, lungo 9 (nove metri), vendesi. Per informazioni Rivoggersi Segre Giuseppe, Riva Edmondo De Amicis N. 18, Muglia. 8202 M

CUCINA, stanza pranzo, lampada, lire gas, tutto nuovissimo, vendesi causa partenza, occasione. Canova 20, primo, porta 4. 7811 M

CAMERA da letto nuova, completa, vendesi. Via Cologna 11, trattoria. 8250 M

CUCINE moderne, signorili, vende falegname. Via del Monte 23. 7848 M

CARRO a sulte per un cavallo da vendere. Barriera n. 13, pasticceria. 8296 M

CANNOCCHIALE prismatico «Hensoldt» (marca 10 X) nuovissimo, perfetto, rarissima occasione. Cor. 200. vendesi prontamente cor. 140, occorrendo denarare. Offerte «Marina» Piccolo. 7736 M

REDENZA, canapè, poltrone, sedie, vendendosi. Indrizzo Piccolo. 7849 M

CASSAFORTE per libri, da muro, laqueazza, necessaria cent. 125, acquistarsi, Indrizzo al Piccolo. 7910 M

CAMERA letto, nuova, mokano, solida, vendesi sottoprezzo. Falegname Mainardi Paduina. 8357 M

CUCINA marmo bianco, scansioni, vendesi. Piazza Goldoni 8, II. 8215 M

CUCINE moderne, vende falegname. Via Madonna del mare 21. 7761 M

CAMERA matrimoniale, noce, intagliata, vendesi prezzo irrisorio. Gatter 31 V. 7729 M

IVANO letto lino, vasca grande, vendendosi. G. R. Carli 10 V. 7779 M

ENCICLOPEDIA Vallardi, nuovissima, molti libri diversi vendendosi, più camera da una persona moderna. Indrizzo al Piccolo. 7795 M

GRAMMOFONO nuovo, marca «Angelo» vendesi. Rigutti 31. 7